

# **TomTom Rider**

## **Guida di riferimento**

**TOMTOM** 

# Contenuto

<b>Contenuto della confezione</b>	<b>7</b>
<hr/>	
Contenuto della confezione .....	7
<b>Leggimi!</b>	<b>10</b>
<hr/>	
Montaggio del dispositivo di navigazione.....	10
Utilizzo di un auricolare .....	11
Accensione .....	12
Impostazione .....	12
Ricezione GPS.....	12
Utilizzo di una soluzione antifurto.....	12
<b>Sicurezza</b>	<b>14</b>
<hr/>	
<b>La Visualizzazione di guida</b>	<b>15</b>
<hr/>	
Informazioni sulla Visualizzazione di guida .....	15
La Visualizzazione di guida.....	15
<b>Menu principale</b>	<b>17</b>
<hr/>	
Info sul Menu principale.....	17
Pulsanti del menu principale.....	17
<b>Menu rapido</b>	<b>19</b>
<hr/>	
Info sul Menu rapido .....	19
Impostazione del Menu rapido .....	19
Utilizzo del Menu rapido .....	19
<b>Pianificazione di un percorso</b>	<b>20</b>
<hr/>	
Pianificazione di un percorso tortuoso.....	20
Pianificazione di un percorso con un nuovo punto di partenza.....	21
Pianificazione di un percorso.....	22
<b>Percorsi tortuosi</b>	<b>25</b>
<hr/>	
Info sui percorsi tortuosi .....	25
Attivazione dei percorsi tortuosi.....	25
Pianificazione di un percorso tortuoso.....	25
Strade tortuose e itinerari .....	26

<b>Indicatore di corsia avanzato</b>	<b>28</b>
Informazioni sull'indicatore di corsia .....	28
Utilizzo dell'indicatore di corsia.....	28
<b>Pianificazione itinerari</b>	<b>30</b>
Informazioni sugli itinerari.....	30
Creazione di un itinerario .....	30
Inizia a utilizzare un itinerario .....	31
Organizzazione di un itinerario .....	31
Condivisione di un itinerario .....	32
Eliminazione di un itinerario .....	33
Ordine o inversione di un itinerario.....	33
Memorizzazione di un itinerario.....	34
Creazione di un itinerario con un percorso tortuoso.....	34
<b>Modifica del percorso</b>	<b>36</b>
Come effettuare modifiche al percorso.....	36
Menu Cambia percorso.....	36
<b>Registrazione del percorso</b>	<b>38</b>
Informazioni sulla registrazione del percorso .....	38
Avvio della registrazione del percorso .....	38
<b>Caricamento e condivisione di percorsi</b>	<b>39</b>
Installazione di Tyre.....	39
Domande frequenti su Tyre .....	39
Info sui file GPX .....	40
Conversione di un file GPX in un itinerario .....	40
Info sui file ITN.....	41
Caricamento di un file ITN .....	41
<b>Visualizza mappa</b>	<b>43</b>
Informazioni sulla visualizzazione della mappa.....	43
Visualizza mappa .....	43
Opzioni .....	44
Menu cursore.....	44
<b>Correzioni mappe</b>	<b>46</b>
Informazioni su Map Share .....	46
Correzione di un errore mappa.....	46
Tipi di correzioni delle mappe .....	46

<b>Suoni e voci</b>	<b>50</b>
Informazioni su audio e voci.....	50
Controllo audio e volume.....	50
Cambia voce .....	50
Disattiva voce / Attiva voce.....	51
Impostazioni voci.....	51
<b>Punti di interesse</b>	<b>52</b>
Informazioni sui Punti di interesse.....	52
Creazione di PDI .....	52
Uso dei PDI per la pianificazione dei percorsi.....	53
Visualizzazione dei PDI sulla mappa.....	54
Chiamata di un PDI .....	54
Impostazione di avvisi relativi ai PDI .....	55
Gestisci PDI.....	55
<b>Chiamata in vivavoce</b>	<b>57</b>
Informazioni sulle chiamate in vivavoce .....	57
Utilizzo di un auricolare .....	57
Collegamento al telefono .....	58
La rubrica .....	58
Effettuare una chiamate mediante composizione rapida .....	58
Composizione di una chiamata.....	59
Ricezione di una chiamata .....	60
Risposta automatica .....	60
Connessione di più telefoni al dispositivo .....	60
Menu del cellulare .....	61
<b>Preferiti</b>	<b>62</b>
Info sui Preferiti.....	62
Creazione di un preferito.....	62
Utilizzo di un preferito .....	63
Modifica del nome di un preferito .....	64
Eliminazione di un preferito .....	64
Cambia base .....	64
<b>Opzioni</b>	<b>66</b>
Info sulle opzioni.....	66
Risparmio batteria .....	66
Preferenze luminosità.....	66
Cambia colori mappa .....	66
Cambia simbolo veicolo.....	66
Connetti auricolare .....	67
Menu Avvisi di sicurezza .....	67
Aiuto.....	67
Base e Preferiti.....	68
Preferenze tastiera.....	68

Lingua.....	69
Gestisci PDI.....	69
Correzioni mappe .....	70
Menu del cellulare .....	70
Preferenze pianificazione .....	71
Preferenze Menu rapido.....	71
Ripristina impostazioni originali.....	72
Avvisi di sicurezza .....	72
Imposta orologio .....	72
Visualizza bussola.....	72
Menu Autovelox .....	72
Avvia/Arresta registrazione.....	73
Avvio .....	73
Preferenze barra di stato .....	74
Impostazioni nomi vie .....	74
Cambia mappa.....	75
Statistiche viaggio .....	75
Unità .....	75
Usa visione notturna / Usa visione diurna .....	75
Voci .....	76
Preferenze percorso tortuoso .....	76

---

## **Autovelox** **77**

Info su Autovelox .....	77
Abbonamento al servizio .....	77
Aggiornamento delle posizioni per gli avvisi.....	77
Avvisi autovelox .....	78
Cambia le modalità degli avvisi .....	78
Simboli di autovelox .....	78
Pulsante segnalazione .....	80
Segnalazione di un nuovo autovelox durante il viaggio .....	80
Segnalazione di un nuovo autovelox da casa.....	81
Segnalazione di avvisi autovelox errati.....	81
Tipi di autovelox fissi segnalabili.....	81
Avvisi relativi ai dispositivi per il controllo della velocità media.....	82
Menu Autovelox .....	83

---

## **Zone di pericolo** **85**

Zone di pericolo in Francia .....	85
Avvisi sulle zone di pericolo .....	85
Modifica della modalità di ricezione degli avvisi .....	86
Pulsante segnalazione .....	86
Segnalazione di una nuova zona di pericolo in viaggio .....	86
Segnalazione di una nuova zona di pericolo da casa.....	87
Menu Avvisi di sicurezza .....	87

---

## **Aiuto** **88**

Informazioni su come ottenere aiuto.....	88
--	----

Utilizzo di Aiuto per telefonare a un servizio locale .....	88
Opzioni del menu Aiuto .....	88
<b>TomTom HOME</b> .....	<b>90</b>
Informazioni su TomTom HOME .....	90
Installazione di TomTom HOME .....	90
Account MyTomTom .....	90
Aggiornamento del dispositivo .....	91
Backup del dispositivo di navigazione .....	92
Introduzione alla funzione Aiuto di HOME .....	92
<b>Appendice</b> .....	<b>94</b>
<b>Avvisi sul copyright</b> .....	<b>101</b>

# Contenuto della confezione

---

## Contenuto della confezione

- Dispositivo di navigazione TomTom Rider



- Supporto di ricarica per moto e cavo batteria



- Caricabatteria USB per casa



- Kit di montaggio RAM



- Software per la gestione degli itinerari sul PC Tyre: il file di installazione viene fornito con il dispositivo
- Documentazione

Elementi extra forniti nel Kit Premium:

- Kit di montaggio per auto



- Meccanismo antifurto



- Custodia da viaggio



Per ulteriori informazioni, visita il sito Web [tomtom.com/accessories](http://tomtom.com/accessories).

# Leggimi!

---

## Montaggio del dispositivo di navigazione

Fissa il kit di montaggio RAM™ alla moto come illustrato nella scheda di installazione, quindi inserisci il TomTom Rider nel supporto. In fase di collegamento del kit di montaggio alla moto, segui queste linee guida:

- Se non sei sicuro di essere in grado di attaccare il kit di montaggio, chiedi aiuto a un professionista.
- Se scegli di collegare il kit di montaggio autonomamente, tieni presente che l'Active Dock è dotato di un fusibile integrato. Di conseguenza, non devi inserirne un altro quando colleghi il dispositivo e la batteria della moto.
- Assicurati che il kit di montaggio non interferisca con i comandi della moto.
- Utilizza sempre gli strumenti adatti. In caso di utilizzo di strumenti non adeguati, potresti danneggiare o rompere il kit di montaggio.
- Non stringere eccessivamente i dadi. In caso contrario potresti rompere i componenti del kit di montaggio o danneggiare il manubrio.
- Se stai usando il bullone a U, non dimenticare di inserire i cappucci in gomma in dotazione sopra le filettature a vista.
- I danni provocati da modifiche, installazione scorretta, incidenti o condizioni pericolose della strada non sono coperti dalla garanzia. Né RAM né TomTom si assumeranno alcuna responsabilità in merito a lesioni, perdite, danneggiamenti diretti o conseguenti, derivanti da un'installazione scorretta o dall'incapacità di utilizzare il prodotto. Prima dell'uso, l'utente è tenuto a verificare l'adeguatezza del prodotto per l'utilizzo desiderato. L'utente si fa carico di tutti i rischi e responsabilità, di qualunque natura, in relazione al supporto.

## Collegamento del cavo del supporto



1. Il contatto rosso POS(+) deve essere collegato all'alimentatore della batteria +12V della moto.
2. Il cavo nero NEG(-) deve essere collegato all'alimentatore della batteria -(GND) della moto.
3. Il connettore del supporto deve essere inserito nel supporto di TomTom Rider.

## Utilizzo di un auricolare

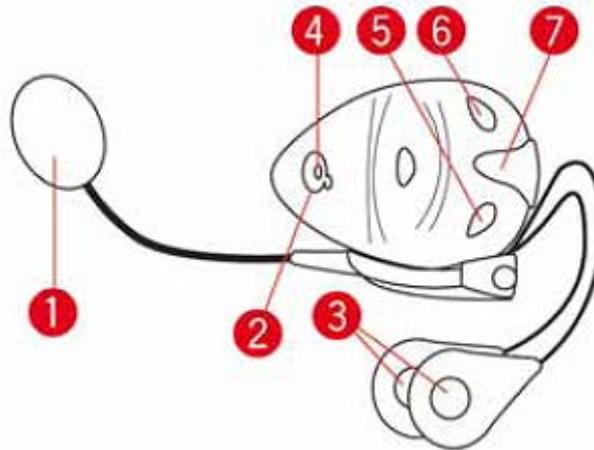
Consigliamo di utilizzare un auricolare compatibile con il TomTom Rider per udire istruzioni vocali, effettuare e ricevere telefonate in vivavoce e avvertire i segnali di avviso sul TomTom Rider. Ciò consente di rendere la guida con il TomTom Rider la più sicura possibile. Per ulteriori informazioni e un elenco completo di auricolari compatibili, visita il sito [tomtom.com/riderheadsets](http://tomtom.com/riderheadsets).

Le seguenti istruzioni spiegano come impostare un auricolare Bluetooth®. Se non è stata stabilita una connessione Bluetooth tra l'auricolare Bluetooth e il TomTom Rider alla prima accensione del TomTom Rider, è possibile stabilire la connessione in qualsiasi momento tramite la seguente procedura:

1. Accendi o spegni l'auricolare seguendo le istruzioni relative alla marca di auricolare specifica.
2. Nel menu principale, tocca **opzioni**.
3. Tocca **Connetti auricolare** e segui le istruzioni per stabilire la connessione.
4. Collega l'auricolare al casco.

Assicurati di posizionare correttamente il microfono. Per risultati ottimali, non posizionare il microfono direttamente davanti alla bocca, ma leggermente di lato.

Di seguito è riportata l'immagine dei componenti di un auricolare tipico:



1. Microfono
2. Pulsante di accensione/spegnimento
3. Altoparlanti
4. LED
5. Abbassa volume
6. Alza volume
7. Connettore di caricamento

Prima di poter usare l'auricolare Bluetooth, carica completamente l'auricolare usando il caricatore fornito in dotazione.

## Accensione

Il TomTom Rider si accende quando accendi il motore della moto. Il TomTom Rider si spegne quando spegni il motore.

Alla prima accensione del TomTom Rider, potrebbero essere necessari fino a 20 secondi per l'avvio.

Prima di utilizzare TomTom Rider per la prima volta, è bene caricarlo completamente.

La batteria nel dispositivo di navigazione TomTom Rider si ricarica quando il dispositivo viene collegato al caricabatteria per casa o al computer.

**Importante:** collega il connettore USB direttamente a una porta USB del computer e non a un hub USB o a una porta USB sulla tastiera o sul monitor.

**Suggerimento:** per accendere TomTom Rider quando il motore della moto non è in funzione, tieni premuto il Pulsante di accensione/spegnimento per 2 secondi o finché il TomTom Rider non si avvia. Per spegnere il TomTom Rider, tieni premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 2 secondi.

## Impostazione

---

**Importante:** assicurati di scegliere la lingua corretta, poiché la lingua selezionata verrà usata per tutte le istruzioni sullo schermo.

---

Quando accendi il dispositivo per la prima volta, dovrai rispondere ad alcune domande per impostarlo. Rispondi alle domande toccando lo schermo.

## Ricezione GPS

Il TomTom Rider deve trovarsi all'esterno per poter rilevare la posizione corrente dell'utente. Assicurati di trovarti in uno spazio aperto senza alti edifici o alberi intorno.

Al primo avvio del TomTom Rider, il dispositivo può impiegare alcuni minuti per rilevare la tua posizione corretta. In futuro, la posizione verrà trovata molto più rapidamente, di solito in pochi secondi.

Il TomTom Rider non trasmette la posizione, perciò nessun altro sarà in grado di rintracciare tale posizione mentre sei alla guida.

TomTom Rider usa un ricevitore GPS per rilevare la tua posizione corrente.

## Utilizzo di una soluzione antifurto

Se inclusa nella confezione, la soluzione antifurto è composta da:

- Un blocco RAM per il supporto.  
Tale blocco evita che il braccio della RAM si sviti dalla bicicletta.
- Un blocco per lo stesso TomTom Rider.  
Tale blocco evita che il TomTom Rider si scolleghi dal supporto.

---

**Importante:** entrambi i blocchi sono dotati di una chiave, pertanto assicurati di portare le due chiavi sempre con te!

---

### TomTom Rider senza blocchi



### TomTom Rider con entrambi i blocchi



# Sicurezza

---

## Messaggi di sicurezza

### Messaggi di sicurezza

Leggi e prendi nota dei seguenti importanti avvisi per la tua sicurezza:

- Controlla regolarmente la pressione dei pneumatici.
- Effettua regolarmente la manutenzione del veicolo.
- L'assunzione di medicinali può influire sulla capacità di guida.
- Usa sempre le cinture di sicurezza, se disponibili.
- Non bere mentre guidi.
- La maggior parte degli incidenti si verifica a meno di 5 km da casa.
- Rispetta il codice stradale.
- Utilizza sempre le frecce.
- Fai una pausa di almeno 10 minuti ogni 2 ore.
- Mantieni allacciate le cinture di sicurezza.
- Mantieni una distanza di sicurezza dal veicolo che hai di fronte.
- Prima di partire con la moto, allaccia correttamente il casco.
- Quando sei alla guida di una moto, indossa sempre equipaggiamenti e indumenti protettivi.
- Quando sei alla guida di una moto, sii vigile e guida sempre con prudenza.

# La Visualizzazione di guida

## Informazioni sulla Visualizzazione di guida

Quando il dispositivo di navigazione TomTom Rider si avvia per la prima volta, viene mostrata la Visualizzazione di guida, insieme a informazioni dettagliate sulla posizione corrente.

Puoi accedere in qualsiasi momento al Menu principale toccando il centro dello schermo.

## La Visualizzazione di guida



1. Pulsante Zoom: tocca questo pulsante per ingrandire e ridurre il display.  
Toccando il pulsante, i pulsanti + e - appariranno grandi per facilitare l'uso se si indossano i guanti.
2. Menu rapido.



**Suggerimento:** questo simbolo visualizzato nella guida indica che si tratta di un'opzione che è possibile aggiungere al Menu rapido in modo da accedervi facilmente. Per maggiori informazioni, consulta [Info sul Menu rapido](#) in questa guida.

3. Posizione corrente.
4. Il nome della prossima strada importante o del cartello stradale successivo, se applicabile.
5. Indicatore del livello della batteria.
6. La tua velocità e il limite di velocità, se noto.

Tocca quest'area per ripetere l'ultima istruzione vocale e per modificare il volume. Toccando il pulsante, i pulsanti + e - appariranno grandi per facilitare l'uso se si indossano i guanti.

7. Istruzioni di navigazione per la strada da percorrere.

Tocca questo pannello sulla barra di stato per passare dalla vista 2D alla vista 3D nella visualizzazione di guida.



Opzione Menu rapido!

8. Il nome della via in cui ti trovi.
9. Il tempo di viaggio rimanente, la distanza rimanente e l'ora di arrivo prevista.

Tocca questa parte della barra di stato per aprire la schermata Riepilogo percorso.

# Menu principale

---

## Info sul Menu principale

Il menu principale rappresenta il punto di partenza per pianificare un percorso, consultare una mappa o modificare le impostazioni del dispositivo.

Per aprire il menu principale dalla Visualizzazione di guida, tocca il centro dello schermo.



Per tornare alla visualizzazione di guida dal menu principale, tocca **Fatto**.

## Pulsanti del menu principale

Nel menu principale sono presenti i seguenti pulsanti:



### Pianifica percorso

Tocca questo pulsante per pianificare un nuovo percorso. Questo pulsante è visualizzato quando non hai pianificato un percorso.



### Cambia percorso

Tocca questo pulsante per cambiare il percorso corrente. Questo pulsante viene visualizzato solo se vi è un percorso pianificato nel dispositivo.



### Percorso tortuoso

Tocca questo pulsante per pianificare un percorso che eviti le autostrade non necessarie e includa strade tortuose.



### Gestisci itinerari

Tocca questo pulsante per pianificare un viaggio che includa punti di passaggio e la destinazione finale. Puoi anche accedere ai file dei percorsi salvati sul dispositivo.



**audio**



Opzione Menu rapido!

Tocca questo pulsante per disattivare l'audio.

---



**audio**

Tocca questo pulsante per disattivare l'audio.

---



**opzioni**

Tocca questo pulsante per regolare le impostazioni del dispositivo. Per maggiori informazioni, consulta [Info sulle opzioni](#) in questa guida.

---



**visualizza mappa**

---

# Menu rapido

---

## Info sul Menu rapido

Il Menu rapido consente di usare il TomTom Rider in modo rapido e sicuro.

Il Menu rapido consente di ridurre il numero di tocchi necessari, rendendo più semplice utilizzare il dispositivo con i guanti.

È possibile scegliere tra diverse voci del Menu rapido. Puoi sceglierne uno solo oppure più di uno, in base alle funzioni che utilizzi maggiormente.



**Suggerimento:** questo simbolo visualizzato nella guida indica che si tratta di un'opzione che è possibile aggiungere al Menu rapido in modo da accedervi facilmente.

## Impostazione del Menu rapido

Per impostare il Menu rapido, procedi come segue.

1. Tocca lo schermo per visualizzare il Menu principale.
2. Tocca **Opzioni** nel Menu principale.
3. Tocca **Preferenze menu rapido**.
4. Seleziona una o più caselle di controllo accanto alle opzioni da includere nel Menu rapido.
5. Tocca **Fatto**.

Ora il Menu rapido è pronto all'uso. Per utilizzare il Menu rapido, apri la Visualizzazione di guida e tocca questo pulsante:



## Utilizzo del Menu rapido

Ecco alcuni esempi sulle possibilità di utilizzo del Menu rapido:

- Per modificare un percorso in modo da includervi una stazione di servizio, normalmente occorrono 5-6 tocchi mentre con il Menu rapido devi toccare solo due volte.
- Quando utilizzi il pulsante Chiama sul menu del Telefono cellulare, puoi comporre qualsiasi numero, ma sono necessari vari tocchi. Invece, il pulsante Chiama del Menu rapido è simile a un pulsante a composizione rapida e ti consente di chiamare un numero preimpostato con pochissimi tocchi.
- Se desideri saltare un punto di passaggio nel percorso panoramico, sarà sufficiente toccare due volte nel Menu rapido, utilizzando Vai al punto di passaggio precedente o Vai al punto di passaggio successivo. Con il Menu principale sono necessari almeno sei tocchi.

# Pianificazione di un percorso

---

## Pianificazione di un percorso tortuoso

1. Tocca lo schermo per aprire il Menu principale.
2. Tocca **Percorso tortuoso**.  
Puoi inserire un indirizzo in vari modi, ma inseriremo l'indirizzo completo.
3. Tocca **Indirizzo**.
4. Tocca **Via e numero civico**.
5. Comincia a digitare il nome della città da cui inizia il tuo viaggio e tocca il nome quando appare nell'elenco.

**Suggerimento:** quando pianifichi un percorso per la prima volta ti verrà richiesto di selezionare il paese o lo stato. La tua scelta verrà salvata e utilizzata per i percorsi futuri. Puoi modificare questa impostazione toccando la bandierina e selezionando un nuovo paese o stato.

6. Inserisci il nome della via e il numero civico, quindi tocca **Fatto**.

**Suggerimento:** prima di iniziare a inserire il nome di una via, in cima all'elenco viene visualizzato Centro città. Tale caratteristica è utile se non disponi di un indirizzo e ti servono solo indicazioni generali.

7. Tocca **Fatto**.

Il percorso viene pianificato e un riepilogo viene mostrato sulla mappa.



8. Tocca **Fatto**.

Il dispositivo di navigazione è pronto per guidarti a destinazione.

**Suggerimento:** se la scelta del percorso selezionato non è soddisfacente, tocca **Cambia percorso** nella schermata di riepilogo percorso, per vedere rapidamente un percorso alternativo.

## Pianificazione di un percorso con un nuovo punto di partenza

Per pianificare un percorso in anticipo rispetto al viaggio o per utilizzare un punto di partenza diverso dalla posizione corrente, procedi come segue.

1. Tocca lo schermo per aprire il menu principale.
2. Tocca **Pianifica percorso**.
3. Tocca **Partenza da**.



Puoi inserire un indirizzo in vari modi, ma inseriremo l'indirizzo completo.

4. Tocca **Indirizzo**.
5. Tocca **Via e numero civico**.



6. Comincia a digitare il nome della città da cui inizia il tuo viaggio e tocca il nome quando appare nell'elenco.

**Suggerimento:** quando pianifichi un percorso per la prima volta ti verrà richiesto di selezionare il paese o lo stato. La tua scelta verrà salvata e utilizzata per i percorsi futuri. Puoi modificare questa impostazione toccando la bandierina e selezionando un nuovo paese o stato.



7. Inserisci il nome della via e il numero civico, quindi tocca **Fatto**.

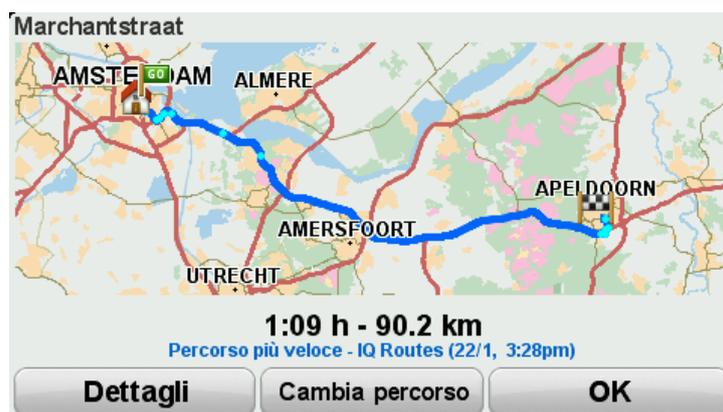
**Suggerimento:** prima di iniziare a inserire il nome di una via, in cima all'elenco viene visualizzato Centro città. Tale caratteristica è utile se non disponi di un indirizzo e ti servono solo indicazioni generali.

8. Inserisci l'indirizzo di destinazione e seleziona Ora alla richiesta dell'ora di partenza, quindi tocca **Fatto**.

Il percorso viene pianificato e un riepilogo viene mostrato sulla mappa.



**Suggerimento:** opzione Menu rapido! Puoi aggiungere il riepilogo del percorso al Menu rapido.



9. Tocca **Fatto**.

Il dispositivo di navigazione è pronto per guidarti a destinazione.

### Pianificazione di un percorso

1. Tocca lo schermo per aprire il menu principale.

2. Tocca **Pianifica percorso**.

Puoi inserire un indirizzo in vari modi, ma inseriremo l'indirizzo completo.

3. Tocca **Indirizzo**.



4. Tocca **Via e numero civico**.



5. Comincia a digitare il nome della città da cui inizia il tuo viaggio e tocca il nome quando appare nell'elenco.

**Suggerimento:** quando pianifichi un percorso per la prima volta ti verrà richiesto di selezionare il paese o lo stato. La tua scelta verrà salvata e utilizzata per i percorsi futuri. Puoi modificare questa impostazione toccando la bandierina e selezionando un nuovo paese o stato.



- Inserisci il nome della via e il numero civico, quindi tocca **Fatto**.

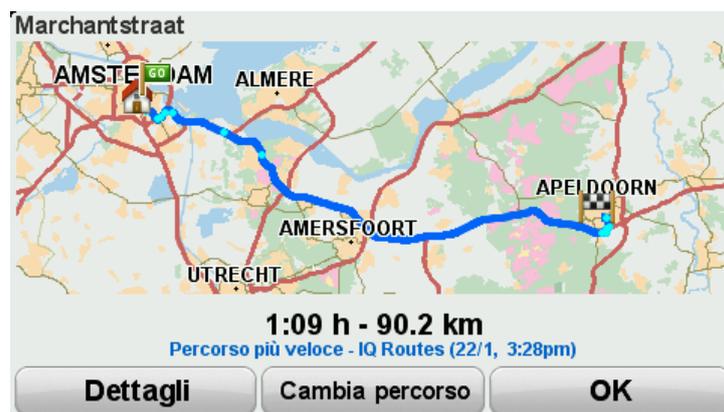
**Suggerimento:** prima di iniziare a inserire il nome di una via, in cima all'elenco viene visualizzato Centro città. Tale caratteristica è utile se non disponi di un indirizzo e ti servono solo indicazioni generali.

- Tocca **Fatto**.

Il percorso viene pianificato e un riepilogo viene mostrato sulla mappa.



**Suggerimento:** opzione Menu rapido! Puoi aggiungere il riepilogo del percorso al Menu rapido.



- Tocca **Fatto**.

Il dispositivo di navigazione è pronto per guidarti a destinazione.

# Percorsi tortuosi

---

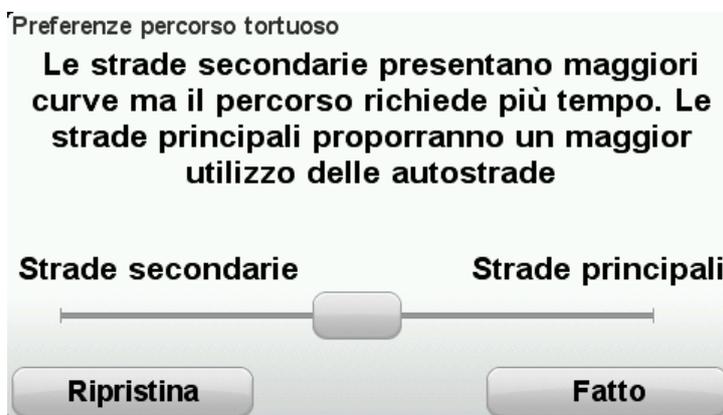
## Info sui percorsi tortuosi

La funzione percorsi tortuosi serve per pianificare un percorso che eviti le autostrade non necessarie e includa strade tortuose, allo scopo di rendere il viaggio più divertente. Quando si pianifica il percorso, il TomTom Rider cerca di guidarti fuori città il più rapidamente possibile.

## Attivazione dei percorsi tortuosi

1. Tocca lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Tocca **Opzioni**.
3. Tocca **Preferenze strade tortuose**.

Alcuni luoghi del mondo presentano molte strade tortuose, mentre altri ne presentano poche, a seconda della maggiore densità della popolazione e dell'urbanizzazione. Se pensi che le strade tortuose suggerite nella tua area siano troppo o troppo poco tortuose, puoi modificare la quantità relativa dei vari tipi di strada nel percorso.



Sposta il cursore per scegliere la misura in cui le strade secondarie o principali faranno parte del percorso. Sposta il cursore verso sinistra per scegliere un maggior numero di strade tortuose.

## Pianificazione di un percorso tortuoso

1. Tocca lo schermo per aprire il Menu principale.
2. Tocca **Percorso tortuoso**.  
Puoi inserire un indirizzo in vari modi, ma inseriremo l'indirizzo completo.
3. Tocca **Indirizzo**.
4. Tocca **Via e numero civico**.
5. Comincia a digitare il nome della città da cui inizia il tuo viaggio e tocca il nome quando appare nell'elenco.

**Suggerimento:** quando pianifichi un percorso per la prima volta ti verrà richiesto di selezionare il paese o lo stato. La tua scelta verrà salvata e utilizzata per i percorsi futuri. Puoi modificare questa impostazione toccando la bandierina e selezionando un nuovo paese o stato.

6. Inserisci il nome della via e il numero civico, quindi tocca **Fatto**.

**Suggerimento:** prima di iniziare a inserire il nome di una via, in cima all'elenco viene visualizzato Centro città. Tale caratteristica è utile se non disponi di un indirizzo e ti servono solo indicazioni generali.

7. Tocca **Fatto**.

Il percorso viene pianificato e un riepilogo viene mostrato sulla mappa.



8. Tocca **Fatto**.

Il dispositivo di navigazione è pronto per guidarti a destinazione.

**Suggerimento:** se la scelta del percorso selezionato non è soddisfacente, tocca **Cambia percorso** nella schermata di riepilogo percorso, per vedere rapidamente un percorso alternativo.

## Strade tortuose e itinerari

Puoi anche utilizzare la funzione percorsi tortuosi insieme alla funzione di pianificazione di itinerari.

**Suggerimento:** la gamma dei percorsi tortuosi offerta dipende dalla disponibilità di strade alternative e dalla distanza tra i punti di passaggio. I punti di passaggio limitano il percorso a una strada specifica. Se scegli molti punti di passaggi o se i punti si trovano a breve distanza l'uno dall'altro, il numero di percorsi tortuosi alternativi si riduce. Pertanto, se desideri utilizzare l'opzione percorso tortuoso, ti consigliamo di utilizzare il numero minimo di punti di passaggio possibile in un itinerario.

Esistono due metodi per utilizzare insieme percorsi tortuosi e itinerari. Il primo metodo consiste nel selezionare solo centri cittadini. Sarà pianificato un percorso che eviterà tali città, ma le utilizzerà come guida. Per esempio:

1. Centro città 1
2. Centro città 2

3. Centro città 3
4. Posizione base

Questo metodo, descritto nell'esempio precedente, calcola un percorso dalla posizione attuale, adottando come guida tre centri cittadini e termina alla posizione base.

Il secondo metodo utilizza le posizioni effettive che sai di voler visitare.

Per maggiori informazioni, consulta [Creazione di un itinerario con un percorso tortuoso](#).

# Indicatore di corsia avanzato

## Informazioni sull'indicatore di corsia

**Nota:** l'indicatore di corsia non è disponibile per tutti gli incroci o in tutti i Paesi.

Il dispositivo di navigazione TomTom Rider ti aiuta a prepararti alle uscite autostradali e agli incroci, mostrandoti la corsia corretta per il percorso pianificato.

Avvicinandoti all'uscita o all'incrocio, sullo schermo viene mostrata la corsia in cui devi posizionarti.

## Utilizzo dell'indicatore di corsia

Esistono due tipi di indicatore di corsia:

- Immagini corsia



Le immagini corsia sono attivate in modo permanente.

**Suggerimento:** tocca un punto qualsiasi dello schermo per tornare alla Visualizzazione di guida.

- Istruzioni nella barra di stato



L'indicatore di corsia nella barra di stato può essere attivato e disattivato.

Per disattivare l'indicatore di corsia nella barra di stato, tocca **opzioni** nel Menu principale, quindi tocca **Impostazioni barra di stato**. Deseleziona la casella di controllo corrispondente a **Mostra indicatore di corsia**.

**Suggerimento:** se nella barra di stato non è presente l'indicatore di corsia e sono evidenziate tutte le corsie, è possibile utilizzarne una qualsiasi.

# Pianificazione itinerari

---

## Informazioni sugli itinerari

Un itinerario è la pianificazione di un viaggio che comprende più luoghi oltre alla destinazione finale.

È possibile usare un itinerario per i seguenti tipi di viaggio:

- Una vacanza in un paese dove si prevede di fare numerose fermate;
- Un viaggio di due giorni in moto con sosta notturna;
- Un breve viaggio che passa attraverso Punti di interesse;
- Un percorso panoramico suggerito da un amico, scaricato tramite HOME o Internet.

In tutti questi esempi, è possibile toccare **Vai a...** per ogni tappa del viaggio. Tuttavia, l'uso di un itinerario consente di risparmiare tempo pianificando tutto in anticipo.

Un itinerario può includere quanto segue.

- Destinazione - un luogo lungo il viaggio dove si desidera sostare.
- Punto di passaggio - un luogo lungo il viaggio dove si desidera passare senza fermarsi.



Questo simbolo indica le destinazioni.



Questo simbolo indica i punti di passaggio.

## Creazione di un itinerario

1. Tocca lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Tocca **Gestisci itinerari**.
3. Tocca **Crea nuovo**.



Sullo schermo appare la schermata di pianificazione itinerari. Inizialmente l'itinerario non contiene punti.

4. Tocca **Aggiungi** e seleziona una posizione.

**Suggerimento:** è possibile aggiungere elementi all'itinerario in qualsiasi ordine e modificare l'ordine in un secondo momento.

## Inizia a utilizzare un itinerario

Quando si utilizza un Itinerario per la navigazione, verrà calcolato il percorso per la prima destinazione sull'itinerario. Il TomTom Rider calcola la distanza e il tempo rimanenti per la prima destinazione e non per l'intero itinerario.

Non appena si inizia ad utilizzare un itinerario, viene calcolato il percorso dalla posizione corrente.

Una volta attraversato un punto di passaggio o raggiunta una destinazione, tali punti vengono contrassegnati come visitati.

I punti di passaggio sono mostrati sulla mappa. Il dispositivo non ti avviserà quando ti avvicini a un punto di passaggio o quando lo raggiungi.

1. Tocca lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Tocca **Gestisci itinerari**.
3. Tocca **Inizia navigazione**.



Il dispositivo ti chiederà se vuoi partire dalla posizione corrente.



**Suggerimento:** puoi aggiungere le seguenti voci di menu al Menu rapido: **Continua itinerario**, **Vai a punto di passaggio precedente** e **Vai a punto di passaggio successivo**.

## Organizzazione di un itinerario

Per modificare un itinerario, tocca **Gestisci itinerari**, quindi tocca **Modifica corrente**.

Tocca un elemento sull'itinerario per modificarlo. Compariranno una serie di funzioni per la modifica dell'itinerario come mostrato di seguito:



**Segna come passaggio**

Questo pulsante permette di trasformare una destinazione in un punto di passaggio.

Non dimenticare che i punti di passaggio rappresentano punti sul percorso di viaggio verso la destinazione dai quali si desidera passare, mentre le destinazioni sono luoghi presso i quali si desidera sostare.

Questo pulsante appare solo se il punto selezionato è una destinazione.



**Segna come destinazione**

Questo pulsante permette di trasformare un punto di passaggio in una destinazione.

Non dimenticare che le destinazioni sono luoghi presso i quali si desidera sostare, mentre i punti di passaggio rappresentano punti sul percorso di viaggio verso la destinazione dai quali si desidera passare.

Questo pulsante appare solo se il punto selezionato è un punto di passaggio.



#### **Segna come "visitato"**

Tocca questo pulsante per ignorare una parte dell'itinerario. Il TomTom Rider ignorerà questo punto e tutti i punti precedenti nell'itinerario. Permetterà quindi di andare al punto successivo dell'itinerario. Questo pulsante appare solo se si deve ancora visitare questo punto.



#### **Segna come "da visitare"**

Tocca questo pulsante per ripetere una parte dell'itinerario. Il dispositivo permetterà di navigare verso questo punto, seguito dal resto dei punti sull'itinerario. Questo pulsante appare solo se il punto è già stato visitato.



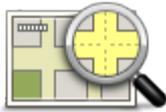
#### **Sposta in alto**

Tocca questo pulsante per spostare verso l'alto il punto dell'itinerario. Questo pulsante non è disponibile se il punto si trova all'inizio dell'itinerario.



#### **Sposta in basso**

Tocca questo pulsante per spostare verso il basso il punto dell'itinerario. Questo pulsante non è disponibile se il punto si trova alla fine dell'itinerario.



#### **Mostra su mappa**

Tocca questo pulsante per vedere la posizione del punto sulla mappa.



#### **Elimina punto**

Tocca questo pulsante per eliminare il punto dall'itinerario.

### **Condivisione di un itinerario**

Per condividere un itinerario con un amico tramite Bluetooth, procedi come segue.

#### **Invio di un file**

1. Tocca lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Tocca **Gestisci itinerari**.
3. Tocca **Condividi**.



4. Tocca **Invia a un altro dispositivo**.

5. Accertarti che l'altro dispositivo sia pronto a ricevere il file, quindi tocca **Continua**.
6. Scegli il dispositivo dall'elenco.
7. Tocca il file dell'itinerario che desideri condividere.  
Il file viene inviato.

### Ricezione di un file

1. Tocca lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Tocca **Gestisci itinerari**.
3. Tocca **Condividi**.



4. Tocca **Ricevi da un altro dispositivo**.
5. Se il file è già in attesa, tocca **Sì** per riceverlo.

**Suggerimento:** il nome del tuo dispositivo è TomTom Rider.

### Eliminazione di un itinerario

1. Tocca lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Tocca **Gestisci itinerari**.
3. Tocca **Elimina**.



Viene visualizzato il tuo elenco di itinerari.

4. Tocca un itinerario per selezionarlo.
5. Tocca **Sì** per confermare che desideri eliminare l'itinerario.

### Ordine o inversione di un itinerario

Per ordinare o invertire un itinerario, tocca **Gestisci itinerari**, seguito da **Modifica corrente** e **Opzioni**:



#### Ordina da mia posizione

Per ordinare l'itinerario in base a una sequenza che inizi dalla posizione corrente, tocca **Ordina da mia posizione**.

Si tratta di una funzione utile se stai seguendo un percorso panoramico scaricato tramite HOME o Internet.

Utilizza questa opzione per raggiungere direttamente il punto più vicino

---

del percorso e proseguire quindi da lì il percorso, senza dover iniziare dal punto di partenza ufficiale dell'itinerario.

---



Per invertire l'ordine delle posizioni presenti nell'attuale itinerario, tocca **Inverti percorso**.

### **Inverti percorso**

---

## **Memorizzazione di un itinerario**

Per salvare un itinerario con un nuovo nome o sovrascrivere un itinerario memorizzato esistente, procedi come segue.

1. Tocca lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Tocca **Gestisci itinerari**.
3. Tocca **Modifica corrente**.



Viene visualizzato il tuo itinerario corrente.

4. Apporta le modifiche desiderate.
5. Tocca **Opzioni**.
6. Tocca **Salva percorso**.
7. Inserisci un nuovo nome per l'itinerario o lascialo invariato se desideri sovrascrivere la versione memorizzata esistente.
8. Tocca **Fatto**.

## **Creazione di un itinerario con un percorso tortuoso**

Puoi utilizzare insieme la funzione percorso tortuoso e la pianificazione di itinerari.

**Suggerimento:** la gamma dei percorsi tortuosi offerta dipende dalla disponibilità di strade alternative e dalla distanza tra i punti di passaggio. I punti di passaggio limitano il percorso a una strada specifica. Se scegli molti punti di passaggi o se i punti si trovano a breve distanza l'uno dall'altro, il numero di percorsi tortuosi alternativi si riduce. Pertanto, se desideri utilizzare l'opzione percorso tortuoso, ti consigliamo di utilizzare il numero minimo di punti di passaggio possibile in un itinerario.

**Nota:** prima di creare l'itinerario, controlla che sia stata attivata la funzione percorsi tortuosi.

1. Tocca lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Tocca **Opzioni**.
3. Tocca **Pianificazione itinerari**.
4. Tocca **Aggiungi** e seleziona una posizione.

5. Se scegli i centri cittadini, l'itinerario avrà questo aspetto:



Viene pianificato un percorso che adotta i centri cittadini come guida per pianificare le strade tortuose. Il percorso non prevede che tu venga guidato verso l'interno dei centri cittadini.

**Nota:** per pianificare un percorso di circonvallazione che utilizzi i centri cittadini, questi ultimi devono trovarsi a una distanza di almeno 30 km.

6. Se all'interno dell'itinerario scegli posizioni specifiche, il percorso ti condurrà ai punti di passaggio e alla destinazione utilizzando strade tortuose.
7. Tocca **Fatto**. Quando ti sarà chiesto se desideri raggiungere ora la prima destinazione, seleziona **Percorsi tortuosi** come tipo di percorso.

# Modifica del percorso

---

## Come effettuare modifiche al percorso

Dopo aver pianificato un percorso, è possibile che tu voglia modificare il percorso oppure anche la destinazione. Vi sono vari modi per modificare il percorso senza dover ripianificare completamente l'intero viaggio.

Per modificare il percorso corrente, tocca **Cambia percorso** nel Menu principale:



**Cambia percorso**

Tocca questo pulsante per cambiare il percorso corrente.

Questo pulsante viene visualizzato solo se vi è un percorso pianificato nel dispositivo.

---

## Menu Cambia percorso

Per modificare il percorso corrente o la destinazione, tocca uno dei seguenti pulsanti:



**Evita blocco stradale**



Opzione Menu rapido!

Tocca questo pulsante durante la guida su un percorso pianificato, per evitare un blocco stradale o un ingorgo sulla strada da percorrere.

Il dispositivo suggerirà un nuovo percorso che evita le strade del percorso corrente per la distanza selezionata.

Se il blocco stradale o l'ingorgo viene improvvisamente rimosso, tocca **Ricalcola percorso** per ripianificare il percorso originale.

---

**Importante:** ricorda che quando viene calcolato un nuovo percorso, è possibile che ti venga immediatamente chiesto di disattivare la strada corrente.



**Calcola alternativa**



Opzione Menu rapido!

Tocca questo pulsante per calcolare un'alternativa al percorso corrente.

Questo pulsante viene visualizzato solo se vi è un percorso pianificato nel dispositivo TomTom Rider.

È un modo semplice per cercare un percorso differente verso la destinazione corrente.

Il dispositivo calcola un nuovo percorso dalla posizione corrente per raggiungere la destinazione utilizzando strade completamente diverse.

Il nuovo percorso viene visualizzato accanto all'originale, in modo da selezionare quello da utilizzare.



### Mostra un altro

Tocca questo pulsante per visualizzare un altro percorso tortuoso.

Questo pulsante viene visualizzato solo se sul dispositivo TomTom Rider è stato pianificato un percorso tortuoso.



### Passa da...

Tocca questo pulsante per cambiare il percorso selezionando una posizione accanto a cui desideri passare, forse così potrai incontrare qualcuno per via.

Quando selezioni una posizione accanto a cui passare, vengono visualizzate le stesse opzioni e ti viene richiesto di inserire il nuovo indirizzo nello stesso modo in cui pianifichi un nuovo percorso.

Il dispositivo calcola il percorso verso la destinazione attraverso la posizione selezionata.

La posizione selezionata viene visualizzata sulla mappa con un contrassegno.

Riceverai un avviso quando raggiungi la destinazione e quando passi da una posizione contrassegnata.



### Pianifica nuovo percorso

Tocca questo pulsante per pianificare un nuovo percorso. Quando pianifichi un nuovo percorso, il precedente viene eliminato.



### Cancella percorso



Opzione Menu rapido!

Tocca questo pulsante per eliminare il percorso corrente.



### Modifica punto di passaggio



Opzione Menu rapido!

Tocca questo pulsante per raggiungere il punto di passaggio precedente o successivo nell'itinerario corrente.

# Registrazione del percorso

---

---

## Informazioni sulla registrazione del percorso

I motivi per voler registrare un percorso sono numerosi. Forse stai vivendo la vacanza dei tuoi sogni e desideri condividere il percorso con altri motociclisti o semplicemente vuoi creare una raccolta dei tuoi percorsi preferiti.

Quando si arresta la registrazione di un percorso, vengono creati due file. Il primo è un file GPX, contenente informazioni molto dettagliate e visualizzabile con un programma come Google Earth.

Il secondo è un file ITN, condivisibile con altri utenti TomTom e utilizzabile per seguire di nuovo il percorso utilizzando la funzione Itinerario.

Puoi anche scaricare file GPX da Internet e convertirli in file ITN per condividerli o seguirli utilizzando la funzione Itinerario.

**Suggerimento:** puoi anche utilizzare Tyre per creare, trovare e condividere percorsi. Con un clic del mouse, puoi copiare i percorsi creati con Tyre su TomTom Rider. Consulta [Installazione di Tyre](#).

## Avvio della registrazione del percorso

---

**Importante:** prima di avviare la registrazione di un percorso, sul TomTom Rider deve essere libero almeno uno spazio di 5 Mb.

---



Opzione Menu rapido!

Per iniziare la registrazione del percorso, procedi come segue.

1. Tocca lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Tocca **Opzioni**.
3. Tocca **Avvia registrazione**

**Suggerimento:** puoi anche selezionare **Registra la mia posizione GPS** in Preferenze menu rapido. Puoi quindi toccare **Avvia registrazione** nel Menu rapido della Visualizzazione di guida.

Durante il viaggio, TomTom Rider registra la tua posizione a intervalli di pochi secondi. Durante la registrazione, puoi continuare a utilizzare normalmente il TomTom Rider. Durante la registrazione, puoi spegnere e accendere il dispositivo in tutta sicurezza.

# Caricamento e condivisione di percorsi

---

## Installazione di Tyre

Insieme al TomTom Rider viene fornito Tyre, uno strumento per la gestione dei percorsi. Tyre ti consente di cercare, progettare e modificare i percorsi, inviarli al dispositivo e condividerli con altri motociclisti.

Per installare Tyre, procedi come segue.

1. Connetti TomTom Rider al computer utilizzando il cavo USB in dotazione. In Esplora risorse viene visualizzata un'unità denominata "Rider".
2. In Esplora risorse, fai doppio clic sull'unità Rider per aprirla. Cerca un file denominato "TyreSetup".
3. Fai doppio clic sul file "TyreSetup" per avviare il programma di installazione di Tyre. Segui le istruzioni per installare Tyre sul PC.
4. Una volta installato, utilizza Tyre per importare, creare o modificare i percorsi. Utilizza il menu per inviare il percorso a TomTom Rider o condividerlo con altri motociclisti.

## Domande frequenti su Tyre

### **Desidero installare Tyre tramite TomTom HOME, ma non so come fare.**

Consulta [Installazione di Tyre](#).

### **Una volta avviato Tyre, non visualizzo alcuna mappa. Che cosa posso fare?**

Molto probabilmente il tuo computer è stato infettato da un malware che impedisce la visualizzazione della mappa.

Utilizza lo strumento di scansione malware Malwarebytes per eseguire la pulizia del tuo computer: [www.malwarebytes.org/products/malwarebytes\\_free](http://www.malwarebytes.org/products/malwarebytes_free)

Per tua informazione: alcune persone che utilizzavano già uno strumento di scansione malware ritenevano che nei propri computer non fossero presenti malware; grazie allo strumento di scansione Malwarebytes hanno scoperto invece la presenza di altri malware, la cui rimozione ha risolto i loro problemi!

### **Tyre è molto lento e si blocca. Cosa succede?**

Ciò si verifica quando MS Internet Explorer non è installato sul sistema o quando non è aggiornato. Inoltre può verificarsi quando il file contiene molti punti di passaggio o PDI. Il rallentamento di Windows è proporzionale al riempimento della memoria.

A seconda del numero di punti di passaggio o di POI e della velocità del tuo computer, Tyre può bloccarsi. Anche se non si blocca del tutto, può impiegare molto tempo per completare le attività.

Ti consigliamo di utilizzare un massimo di 100 punti di passaggio o PDI per file. Se il numero è maggiore, suddividi il file, mediante l'opzione "Dividi" o "Riduci" del menu "File".

## È disponibile una versione di Tyre per computer Mac?

Abbiamo in previsione di trasferire Tyre su altre piattaforme. Tuttavia, essendo ancora una piccola azienda, abbiamo bisogno di tempo prima che ciò si realizzi.

Nel frattempo, puoi prendere in considerazione l'ipotesi di installare sul tuo Mac un emulatore di Windows (ad esempio il software gratuito WINE), che creerà un ambiente Windows sul tuo computer. Puoi utilizzare questo ambiente per eseguire Tyre.

## All'apertura della mappa, viene visualizzato un messaggio di errore.

Potrebbe essere presente un errore nelle impostazioni di Internet Explorer. Attieniti alla seguente procedura:

- Apri Internet Explorer.
- Seleziona **Strumenti > Opzioni Internet > scheda Avanzate > Ripristina impostazioni avanzate**.
- Riavvia Tyre e Internet Explorer.

## Info sui file GPX

### Contenuto

Una registrazione molto dettagliata del percorso effettuato, comprese eventuali posizioni fuori strada.

### Posizione

Cartella GPX sul TomTom Rider.

### Utilizzo del file

Grazie al file GPX, puoi compiere varie operazioni:

- Utilizza Tyre per visualizzare il file del tuo percorso.
- Connetti il TomTom Rider al computer e visualizza il file utilizzando un programma come Google Earth.

**Nota:** durante la visione della registrazione, potresti notare che le posizioni GPS non corrispondono sempre alle strade. I motivi possono essere molteplici. Innanzitutto, il dispositivo cerca di mantenere i file entro una dimensione limitata e, pertanto, potrebbe determinarsi una lieve perdita di precisione nei dati. Inoltre, il dispositivo registra i dati effettivi dal chip GPS per ottenere una rappresentazione precisa dei luoghi percorsi, piuttosto che ciò che viene visualizzato sullo schermo. Un terzo motivo potrebbe consistere nel disallineamento delle mappe del programma con cui visualizzi la registrazione.

- Condividi il file con gli amici, inviandolo tramite e-mail o Internet sul computer.

### Ricezione di un file GPX

TomTom Rider può convertire in un itinerario i file GPX che ricevi da amici o scarichi da Internet. Puoi quindi utilizzare l'itinerario per seguire il percorso con le istruzioni di navigazione.

## Conversione di un file GPX in un itinerario

Per convertire un file GPX in un itinerario, puoi utilizzare uno dei due metodi riportati di seguito:

### Tramite Tyre

1. Apri il file GPX in Tyre.
2. Fai clic sul pulsante per copiare il percorso su TomTom Rider.  
Tyre converte automaticamente il file in un itinerario.

### Tramite conversione manuale

1. Connetti il TomTom Rider al computer.
2. Memorizza i file GPX nella cartella GPX2ITN del dispositivo.
3. Disconnetti il dispositivo dal computer.
4. Accendi il dispositivo.  
Ciascun file viene quindi convertito in un file ITN. Puoi convertire simultaneamente fino a 50 file.
5. Al termine della conversione, potrai caricare l'itinerario. Nel Menu principale, tocca **Gestisci itinerari**, quindi **Apri**.

## Info sui file ITN

### Contenuto

Questo file contiene un numero minore di dettagli rispetto al file GPX, ma consente di ricostruire il percorso utilizzando la funzione Itinerario del dispositivo. Il file ITN può contenere al massimo 100 posizioni, sufficienti per ricreare con precisione un percorso.

### Posizione

Cartella ITN sul TomTom Rider.

### Utilizzo del file

Con un file ITN, puoi compiere varie operazioni:

- Puoi caricare un percorso registrato sul TomTom Rider per poter viaggiare di nuovo sullo stesso percorso ricevendo istruzioni di navigazione.
- Condividi il file con altri utenti TomTom inviandolo tramite una connessione Bluetooth. Per procedere, tocca **Gestisci itinerari** nel Menu principale, seguito da **Condividi**.

### Ricezione di un file ITN

Se avrai ricevuto un file ITN, potrai caricarlo con il TomTom Rider.

Puoi ricevere un file ITN nelle seguenti modalità:

- Da un amico tramite Bluetooth.
- Scaricandone uno da Internet.
- Copiandone uno da [Tyre](#).
- Ricevendone uno tramite HOME.

## Caricamento di un file ITN

Per caricare un file ITN, procedi come segue.

1. Tocca lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Tocca **Gestisci itinerari**.

### 3. Tocca **Apri**.

**Suggerimento:** dopo aver caricato un percorso panoramico, se ti viene chiesto un tipo di percorso, seleziona **Percorso più breve** per ottenere la rappresentazione più fedele al percorso originale.

**Nota:** se carichi un itinerario che utilizza una mappa non presente sul dispositivo, i punti di passaggio della mappa mancante vengono cancellati o visualizzati in arancione.

# Visualizza mappa

## Informazioni sulla visualizzazione della mappa

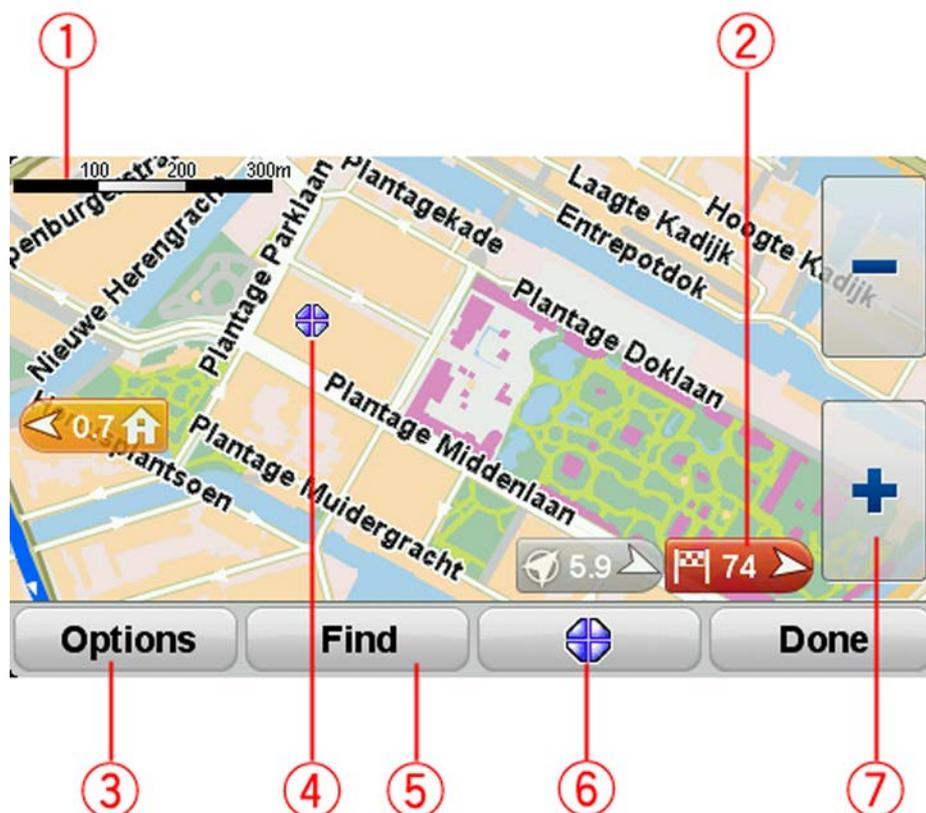
Puoi scorrere la mappa nello stesso modo in cui consulteresti una mappa cartacea tradizionale. La mappa consente di visualizzare la posizione corrente e molte altre posizioni, come i Preferiti e i PDI.

Per visualizzare la mappa in questo modo, tocca **Visualizza mappa** nel Menu principale.

È possibile visualizzare posizioni differenti sulla mappa spostandola sullo schermo. Per farlo, tocca lo schermo e trascina il dito.

Tocca una posizione sulla mappa per selezionarla. Il cursore evidenzia la posizione e le relative informazioni vengono visualizzate in un riquadro informativo. Tocca il riquadro informativo per creare un Preferito o pianificare un percorso per raggiungere la posizione.

## Visualizza mappa



1. Scala della mappa
2. Contrassegno

Un contrassegno indica la distanza verso una posizione. I colori dei contrassegni sono indicati di seguito:

- Blu: puntamento alla posizione corrente. Questo contrassegno è grigio se il segnale GPS non è più disponibile.
- Giallo: puntamento alla posizione base.
- Rosso: puntamento alla destinazione.

Tocca un contrassegno per centrare la mappa sulla posizione indicata dal contrassegno.

Per disattivare i contrassegni, tocca **Opzioni**, quindi **Avanzate** e deseleziona la casella di controllo **Contrassegni**.

### 3. Pulsante Opzioni

Tocca questo pulsante per scegliere se mostrare PDI, preferiti, nomi, contrassegni e coordinate.

### 4. Cursore con il fumetto del nome della via.

### 5. Pulsante Trova

Tocca questo pulsante per cercare indirizzi specifici, Preferiti o Punti di interesse.

### 6. Pulsante cursore.

Tocca questo pulsante per pianificare un percorso verso la posizione del cursore, creare un Preferito nella posizione del cursore oppure trovare un Punto di interesse vicino alla posizione del cursore.

### 7. Barra dello zoom

Ingrandisci e riduci toccando i pulsanti adatti all'uso con i guanti.

## Opzioni

Tocca il pulsante **Opzioni** per impostare le informazioni mostrate sulla mappa e visualizzare le seguenti informazioni:

- **Punti di interesse** - seleziona questa opzione per visualizzare sulla mappa i PDI. Tocca Scegli PDI per scegliere le categorie PDI da visualizzare sulla mappa.
- **Preferiti** - seleziona questa opzione per visualizzare i preferiti sulla mappa.

Tocca **Avanzate** per visualizzare o nascondere le seguenti informazioni:

- **Contrassegni** - seleziona questa opzione per attivare i contrassegni. I contrassegni indicano la posizione corrente (blu), la posizione della base (giallo) e la destinazione (rosso). Il contrassegno indica la distanza verso la posizione.

Tocca un contrassegno per centrare la mappa sulla posizione su cui è collocato il contrassegno.

Per disattivare i contrassegni, tocca **Opzioni**, quindi tocca **Avanzate** e deseleziona **Contrassegni**.

- **Coordinate** - seleziona questa opzione per visualizzare le coordinate GPS nell'angolo in basso a sinistra della mappa.
- **Nomi** - seleziona questa opzione per visualizzare sulla mappa i nomi delle vie e delle città.

## Menu cursore

Il cursore può essere non solo per evidenziare una posizione sulla mappa.

Posiziona il cursore su un punto della mappa, quindi tocca il pulsante del menu cursore. Tocca uno dei seguenti pulsanti:



**Vai verso quel punto**

Tocca questo pulsante per pianificare un percorso verso la posizione del cursore sulla mappa.



**Trova PDI vicini**

Tocca questo pulsante per cercare un PDI accanto alla posizione del cursore sulla mappa.

Ad esempio, se il cursore sta evidenziando la posizione di un ristorante sulla mappa, puoi cercare un parcheggio nelle vicinanze.



**Aggiungi come Preferito**

Tocca questo pulsante per creare un preferito nella posizione del cursore sulla mappa.



**Aggiungi come PDI**

Tocca questo pulsante per creare un PDI nella posizione del cursore sulla mappa.



**Chiama...**

Tocca questo pulsante per chiamare il luogo alla posizione del cursore. Questo pulsante è disponibile solo se nel TomTom Rider è memorizzato il numero di telefono del luogo.

I numeri di telefono di molti PDI sono disponibili nel TomTom Rider. Puoi anche chiamare numeri di telefono di PDI personali.



**Passa da...**

Tocca questo pulsante per passare dalla posizione del cursore sulla mappa durante il percorso corrente. La destinazione resta la stessa, ma il percorso include questa posizione.

Questo pulsante è disponibile solo se è stato pianificato un percorso.

---

# Correzioni mappe

---

## Informazioni su Map Share

Map Share ti consente di correggere gli errori della mappa. Puoi correggere diversi tipi di errori della mappa.

Per correggere la mappa, tocca **Correzioni mappe** nel menu Opzioni.

**Nota:** Map Share non è disponibile in tutte le aree geografiche. Per ulteriori informazioni, visita il sito Web [tomtom.com/mapshare](http://tomtom.com/mapshare).

## Correzione di un errore mappa

---

**Importante:** per motivi di sicurezza, non inserire i dettagli completi di una correzione di mappa durante la guida. Contrassegna invece la posizione dell'errore di mappa e inserisci i dettagli completi in un secondo momento.

---

Per correggere un errore della mappa, procedi come segue.

1. Tocca **Correzioni mappe** nel menu Opzioni.



2. Tocca **Correggi errore mappa**.
3. Seleziona il tipo di correzione che desideri applicare alla mappa.
4. Seleziona la modalità di selezione della posizione.
5. Seleziona la posizione. Quindi, tocca **Fatto**.
6. Inserisci i dettagli della correzione. Quindi, tocca **Fatto**.
7. Seleziona se la correzione è temporanea o permanente.
8. Tocca **Continua**.

La correzione viene salvata.



**Suggerimento:** puoi aggiungere **Segna posizione errore mappa** al Menu rapido.

## Tipi di correzioni delle mappe

Per correggere una mappa, tocca **Correzioni mappe** nel menu Opzioni, quindi **Correggi errore mappa**. Sono disponibili vari tipi di correzioni delle mappe.



### (S)blocca strada

Tocca questo pulsante per bloccare o sbloccare una via. È possibile bloccare o sbloccare una via in una o entrambe le direzioni.

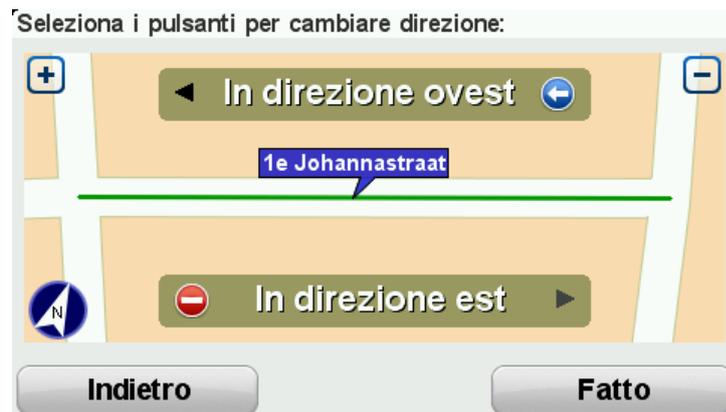
Ad esempio, per correggere una via vicina alla propria posizione corrente, procedere nel modo seguente.

1. Tocca **(S)blocca strada**.
2. Tocca **Nelle vicinanze** per selezionare una via vicino alla propria posizione corrente. In alternativa, puoi selezionare una via a partire dal nome, vicina alla posizione base o sulla mappa.
3. Seleziona una via o una sezione della stessa che desideri correggere toccandola sulla mappa.

La via selezionata viene evidenziata e il cursore ne visualizza il nome.

4. Tocca **Fatto**.

Il dispositivo visualizza la via e indica la condizione di blocco o sblocco del traffico in entrambe le direzioni.



5. Tocca uno dei pulsanti di direzione per bloccare o sbloccare il flusso di traffico in quel senso di marcia.
6. Tocca **Fatto**.



### Inverti direzione traffico

Tocca questo pulsante per correggere la direzione del traffico in una via a senso unico nel caso in cui il senso di marcia sia diverso dal senso visualizzato sulla mappa.

**Nota:** l'inversione del senso di marcia può essere utilizzata solo per strade a senso unico. Se si seleziona una via a doppio senso, sarà possibile bloccare/sbloccare la via piuttosto che modificarne il senso di marcia.



### Modifica nome via

Tocca questo pulsante per cambiare il nome di una via sulla mappa.

Ad esempio, per rinominare una via vicina alla tua posizione corrente, segui questa procedura.

1. Tocca **Modifica nome via**.
2. Tocca **Nelle vicinanze**.
3. Seleziona una via o una sezione della stessa che desideri correggere toccandola sulla mappa.

La via selezionata viene evidenziata e il cursore ne visualizza il nome.

4. Tocca **Fatto**.

**Suggerimento:** se la sezione evidenziata non è corretta, tocca **Modifica** per modificare le singole sezioni delle strade.

5. Digita il nome corretto per la via.
6. Tocca **Continua**.



#### Cambia divieti di svolta

Tocca questo pulsante per modificare e segnalare errori nei divieti di svolta.



#### Cambia velocità stradale

Tocca questo pulsante per modificare e segnalare il limite di velocità stradale.



#### Aggiungi o toglie rotonda

Tocca questo pulsante per aggiungere o rimuovere una rotonda.



#### Aggiungi PDI mancante

Tocca questo pulsante per aggiungere un nuovo punto di interesse (PDI). Ad esempio, per aggiungere un nuovo ristorante vicino alla posizione corrente, segui questa procedura.

1. Tocca **Aggiungi PDI mancante**.
2. Tocca **Ristorante** all'interno dell'elenco di categorie di PDI.
3. Tocca **Nelle vicinanze**.

È possibile selezionare la posizione immettendo l'indirizzo o selezionandola sulla mappa. Seleziona **Nelle vicinanze** o **Vicino a base** per aprire la mappa nella propria posizione corrente o vicino alla posizione Base

4. Seleziona la posizione del ristorante mancante.
5. Tocca **Fatto**.
6. Digita il nome del ristorante, quindi tocca **Successivo**.
7. Se si conosce il numero di telefono del ristorante, è possibile inserirlo, quindi toccare **Successivo**.

Se non conosci il numero, tocca **Successivo** senza digitare alcun numero.

1. Tocca **Continua**.



#### Modifica PDI

Tocca questo pulsante per modificare un PDI esistente.

È possibile usare questo pulsante per apportare le seguenti modifiche ad un PDI:

- eliminare il PDI
- rinominare il PDI
- cambiare il numero di telefono di un PDI

- cambiare la categoria di appartenenza di un PDI
- spostare il PDI sulla mappa.



#### Commento su PDI

Tocca questo pulsante per inserire un commento su un PDI. Utilizza questo pulsante se non puoi modificare l'errore del PDI utilizzando il pulsante **Modifica PDI**.



#### Correggi numero civico

Tocca questo pulsante per correggere la posizione di un numero civico. Immetti l'indirizzo che desideri correggere, quindi indica sulla mappa la posizione corretta del numero civico.



#### Strada esistente

Tocca questo pulsante per modificare una strada esistente. Una volta selezionata la strada, puoi selezionare un errore da segnalare. Puoi selezionare più di un tipo di errore per una strada.



#### Strada mancante

Tocca questo pulsante per selezionare una strada mancante. Devi selezionare le estremità della strada mancante.



#### Città

Tocca questo pulsante per segnalare un errore su una città, una cittadina o un paese. Puoi riportare i seguenti tipi di errori:

- Città mancante
- Nome città errato
- Nome città alternativo
- Altro



#### Entrata/uscita autostrada

Tocca questo pulsante per segnalare un errore su un ingresso o un'uscita dell'autostrada.



#### Codice postale

Tocca questo pulsante per segnalare un errore relativo a un codice postale.



#### Altro

Tocca questo pulsante per segnalare altri tipi di correzioni.

Le correzioni non vengono applicate immediatamente alla mappa, ma vengono salvate in un report specifico.

Puoi segnalare strade mancanti, errori relativi agli ingressi e alle uscite delle autostrade e rotonde mancanti. Se la correzione che desideri segnalare non rientra in uno di questi tipi di rapporti, immetti una descrizione generica, quindi tocca **Altro**.

---

# Suoni e voci

---

## Informazioni su audio e voci

Il dispositivo TomTom Rider utilizza l'audio per tutte o alcune tra le seguenti funzioni:

- Indicazioni di guida e altre istruzioni di percorso
- Avvisi impostati
- Chiamate in vivavoce

Sono disponibili voci umane per il tuo dispositivo. Sono registrate da un attore e forniscono solo istruzioni sul percorso.

## Controllo audio e volume

Per regolare il livello del volume, tocca la sezione sinistra della barra di stato nella Visualizzazione di guida. Viene ripetuta l'ultima istruzione vocale e viene visualizzato il livello del volume. Per regolare il volume, tocca i pulsanti più e meno, adatti all'utilizzo con i guanti.

In alternativa, aggiungi Volume al Menu rapido.



Opzione Menu rapido!

Per attivare o disattivare l'audio, tocca **Audio** nel Menu principale o aggiungi Attiva/disattiva audio al Menu rapido.



Opzione Menu rapido!

## Cambia voce



Cambia voce

Il dispositivo di navigazione è in grado di fornire istruzioni vocali e avvisi utilizzando voci memorizzate nel dispositivo. Le voci registrate vengono utilizzate per fornire istruzioni vocali e non sono in grado di leggere i nomi delle vie ad alta voce.

Per selezionare una voce diversa sul dispositivo, tocca **Cambia voce** nel menu Voci. Quindi seleziona una voce dall'elenco.

Puoi aggiungere e rimuovere voci utilizzando TomTom HOME.

## Disattiva voce / Attiva voce



Disattiva voce

Tocca questo pulsante per disattivare la guida vocale. Non sentirai più le istruzioni vocali per il percorso, ma sentirai comunque informazioni quali le informazioni sul traffico e gli avvisi.

**Nota:** se cambi la voce su TomTom Rider, si attiva automaticamente la guida vocale per la nuova voce.



Attiva voce

Tocca questo pulsante per attivare la guida vocale e sentire le istruzioni vocali di percorso.

## Impostazioni voci

Tocca **Voci**, quindi **Preferenze vocali**. Si potranno quindi scegliere le seguenti opzioni:

### Leggi le istruzioni di avviso anticipate

Seleziona la casella di controllo se desideri ricevere la lettura di istruzioni di avviso anticipate, ad esempio "più avanti, gira a sinistra".

### Sostituisci istruzione vocale con segnale acustico

Scegli se desideri sostituire le istruzioni vocali con un segnale acustico in ogni caso, mai, o al di sopra di una determinata velocità.

Quando parli al telefono, le istruzioni vocali sono sempre sostituite da un segnale acustico, in modo da non dover sentire due voci che si sovrappongono.

# Punti di interesse

---

---

## Informazioni sui Punti di interesse

I Punti di interesse o PDI sono luoghi utili sulla mappa.

Ecco alcuni esempi:

- Ristoranti
- Hotel
- Musei
- Autorimesse
- Stazioni di servizio

**Nota:** tocca **Correzioni mappe** nel menu Opzioni per segnalare i PDI mancanti o modificare quelli esistenti.

## Creazione di PDI

**Suggerimento:** per assistenza nella gestione dei PDI di terzi, cerca "PDI di terze parti" all'indirizzo [tomtom.com/support](http://tomtom.com/support).

1. Tocca lo schermo per aprire il Menu principale.
2. Tocca **Opzioni**.
3. Tocca **Gestisci PDI**.
4. Se non vi sono categorie di PDI o quella che desideri utilizzare non esiste, tocca **Aggiungi categoria PDI** e crea una nuova categoria.



Ciascun PDI deve essere associato a una categoria. Questo significa che è necessario aver creato almeno una categoria di PDI prima di poter creare il primo PDI.

È possibile aggiungere PDI solo alle categorie create.

Per ulteriori informazioni sulla creazione di categorie PDI, leggi **Gestione dei PDI**.

5. Tocca **Aggiungi PDI**.
6. Seleziona la categoria di PDI che desideri utilizzare per il nuovo PDI.
7. Tocca un pulsante per immettere l'indirizzo del PDI nello stesso modo in cui pianifichi un percorso.

Il PDI viene creato e salvato nella categoria selezionata.



**Base**

Tocca questo pulsante per impostare la posizione base come PDI. Questa operazione è utile se decidi di modificare la posizione base, ma prima desideri utilizzarla per creare un PDI inserendo l'indirizzo.

---



**Preferito**

Tocca questo pulsante per creare un PDI da un Preferito.

Potrebbe essere necessario creare un PDI da un Preferito, poiché è possibile creare un numero limitato di Preferiti. Per creare un maggior numero di Preferiti, è necessario cancellarne alcuni. Per evitare di perdere un Preferito, salva la posizione come PDI prima di eliminare il Preferito.

---



**Indirizzo**

Tocca questo pulsante per inserire un indirizzo come nuovo PDI. Quando si inserisce un indirizzo, è possibile scegliere fra quattro opzioni.

- **Centro città**
  - **Numero civico**
  - **Codice postale**
  - **Incrocio**
- 



**Destinazione recente**

Tocca questo pulsante per selezionare la posizione di un PDI da un elenco di luoghi recentemente usati come destinazioni.

---



**Punto di interesse**

Tocca questo pulsante per aggiungere un Punto di interesse (PDI) come PDI.

Ad esempio, se si sta creando una categoria di PDI relativa ai propri ristoranti preferiti, usa questa opzione invece di inserire gli indirizzi dei ristoranti.

---

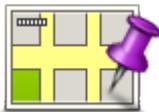


**Mia posizione**

Tocca questo pulsante per aggiungere la posizione corrente come PDI.

Ad esempio, se fai una sosta in un luogo interessante, puoi toccare questo pulsante per creare un nuovo PDI da associare alla posizione corrente.

---



**Punto sulla mappa**

Tocca questo pulsante per creare un PDI usando il browser della mappa.

Utilizza il cursore per selezionare la posizione del PDI, quindi tocca **Fatto**.

---



**Latitudine Longitudine**

Tocca questo pulsante per creare un PDI inserendo i valori di latitudine e longitudine.

---

## Uso dei PDI per la pianificazione dei percorsi

Quando pianifichi un percorso, puoi utilizzare un PDI come destinazione.

L'esempio seguente indica come pianificare un percorso verso un parcheggio in una città:

1. Tocca **Pianifica percorso** nel Menu principale.
2. Tocca **Punto di interesse**.

3. Tocca **PDI in città**.

**Suggerimento:** l'ultimo PDI visualizzato sul dispositivo TomTom Rider viene mostrato anche nel menu.

4. Immetti il nome del paese o della città e selezionalo quando viene visualizzato nell'elenco.

5. Tocca il pulsante freccia per espandere l'elenco delle categorie di PDI.

**Suggerimento:** se conosci già il nome del PDI da utilizzare, puoi toccare **Cerca per nome** per inserire il nome e selezionare la posizione.

6. Scorri l'elenco e tocca **Parcheggio**.

7. Il parcheggio più vicino al centro città viene visualizzato in cima all'elenco.

8. Nell'elenco riportato di seguito è disponibile il significato delle distanze riportate accanto a ciascun PDI. Il modo in cui vengono misurate le distanze varia in base a come è stata impostata la ricerca del PDI:

- PDI nelle vicinanze: distanza dalla posizione corrente
- PDI in città: distanza dal centro città
- PDI vicino a base: distanza dalla posizione base
- PDI lungo il percorso: distanza dalla posizione corrente
- PDI vicino destinazione: distanza dalla destinazione

9. Tocca il nome del parcheggio da utilizzare e tocca **Fatto** quando sarà stato calcolato il percorso.

Il dispositivo comincia a guidarti verso il parcheggio.

## Visualizzazione dei PDI sulla mappa

Puoi selezionare il tipo di PDI da visualizzare sulle mappe.

1. Tocca **Gestisci PDI** nel menu Opzioni.
2. Tocca **Mostra PDI sulla mappa**.
3. Seleziona le categorie da visualizzare sulla mappa.
4. Tocca **Fatto**.

I tipi di PDI selezionati sono mostrati come simboli sulla mappa.

## Chiamata di un PDI

Molti PDI sul dispositivo TomTom Rider comprendono numeri di telefono. Ciò significa che puoi utilizzare il dispositivo per chiamare il PDI e pianificare un percorso verso la posizione del PDI.

---

**Importante:** chiama il PDI solo dopo che hai parcheggiato.

---

Ad esempio, puoi cercare un cinema e chiamare per prenotare un biglietto, quindi pianificare un percorso per raggiungere il cinema, tutto tramite il dispositivo TomTom Rider.

1. Tocca **Opzioni**.
2. Tocca **Telefono cellulare**.
3. Tocca **Chiama...**
4. Tocca **Punto di interesse**.
5. Seleziona come desideri effettuare la ricerca del PDI.

Ad esempio, se desideri cercare un PDI sul percorso, tocca PDI lungo il percorso.

6. Tocca il tipo di PDI da chiamare.

Ad esempio, se desideri chiamare un cinema per prenotare un biglietto, tocca **Cinema** e, quindi, seleziona il nome del cinema da chiamare. Quindi tocca **Chiama** per effettuare la telefonata.

Il TomTom Rider utilizza il telefono cellulare per chiamare il PDI.

## Impostazione di avvisi relativi ai PDI

Puoi impostare un suono di avviso da riprodurre quando ti avvicini a un determinato tipo di PDI, come una stazione di servizio.

Il seguente esempio indica come impostare un suono di avviso che dovrà essere riprodotto quando ti trovi a 250 metri da una stazione di servizio.

1. Nel menu Opzioni, tocca **Gestisci PDI**, quindi tocca **Avvisa quando vicino a PDI**.
2. Scorri l'elenco e tocca **Stazione di servizio**.

**Suggerimento:** per rimuovere un avviso, tocca il nome della categoria, quindi tocca **Sì**. Le categorie di PDI impostate con un avviso presentano un simbolo audio accanto al nome della categoria.

3. Imposta la distanza su 250 metri e tocca **OK**.
4. Seleziona **Effetto sonoro** e quindi tocca **Successivo**.
5. Seleziona il suono di avviso relativo al PDI e quindi tocca **Successivo**.
6. Se desideri sentire l'avviso solo quando il PDI si trova direttamente su un percorso pianificato, seleziona **Avvisa solo se il PDI è sul percorso**. Quindi, tocca Fatto.

Viene impostato l'avviso per la categoria PDI selezionata. Sentirai il suono di avviso quando sarai a 250 metri da una stazione di servizio presente sul percorso.

## Gestisci PDI

Tocca **Gestisci PDI** per gestire le categorie e le posizioni dei PDI.



Puoi impostare il dispositivo TomTom Rider in modo da sapere quando ti trovi nelle vicinanze di posizioni PDI selezionate. In tal modo, puoi ad esempio impostare il dispositivo in modo che ti segnali quando stai per avvicinarti a una stazione di servizio.

Puoi creare categorie PDI personali e aggiungere posizioni PDI personali a tali categorie.

Ciò significa che, ad esempio, puoi creare una nuova categoria di PDI denominata Amici. Quindi potrai aggiungere in questa nuova categoria gli indirizzi di tutti i tuoi amici come PDI.

Tocca i seguenti pulsanti per creare e aggiornare i tuoi PDI:

- **Aggiungi PDI:** tocca questo pulsante per aggiungere una posizione a una delle tue categorie PDI.
- **Avvisa quando vicino a PDI:** tocca questo pulsante per impostare il dispositivo in modo che avvisi quando ti trovi nelle vicinanze di PDI selezionati.
- **Elimina PDI** - tocca questo pulsante per eliminare una delle tue categorie PDI.

- **Modifica PDI** - tocca questo pulsante per modificare uno dei tuoi PDI.
- **Aggiungi categoria PDI**: tocca questo pulsante per creare una nuova categoria di PDI.
- **Elimina categoria PDI** - tocca questo pulsante per eliminare una delle tue categorie PDI.

# Chiamata in vivavoce

---

## Informazioni sulle chiamate in vivavoce

Se disponi di un telefono cellulare con Bluetooth®, puoi utilizzare il TomTom Rider per effettuare telefonate e per inviare e ricevere messaggi.

**Importante:** non tutti i telefoni sono supportati o sono compatibili con tutte le funzioni. Per ulteriori informazioni, visita il sito [tomtom.com/phones/compatibility](http://tomtom.com/phones/compatibility).

## Utilizzo di un auricolare

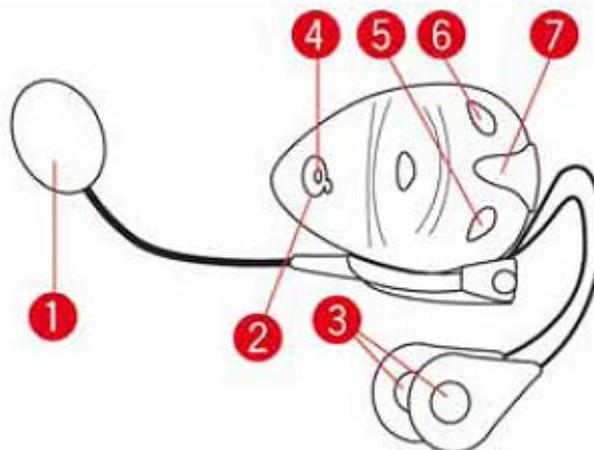
Consigliamo di utilizzare un auricolare compatibile con il TomTom Rider per udire istruzioni vocali, effettuare e ricevere telefonate in vivavoce e avvertire i segnali di avviso sul TomTom Rider. Ciò consente di rendere la guida con il TomTom Rider la più sicura possibile. Per ulteriori informazioni e un elenco completo di auricolari compatibili, visita il sito [tomtom.com/riderheadsets](http://tomtom.com/riderheadsets).

Le seguenti istruzioni spiegano come impostare un auricolare Bluetooth®. Se non è stata stabilita una connessione Bluetooth tra l'auricolare Bluetooth e il TomTom Rider alla prima accensione del TomTom Rider, è possibile stabilire la connessione in qualsiasi momento tramite la seguente procedura:

1. Accendi o spegni l'auricolare seguendo le istruzioni relative alla marca di auricolare specifica.
2. Nel menu principale, tocca **opzioni**.
3. Tocca **Connetti auricolare** e segui le istruzioni per stabilire la connessione.
4. Collega l'auricolare al casco.

Assicurati di posizionare correttamente il microfono. Per risultati ottimali, non posizionare il microfono direttamente davanti alla bocca, ma leggermente di lato.

Di seguito è riportata l'immagine dei componenti di un auricolare tipico:



1. Microfono

2. Pulsante di accensione/spegnimento
3. Altoparlanti
4. LED
5. Abbassa volume
6. Alza volume
7. Connettore di caricamento

Prima di poter usare l'auricolare Bluetooth, carica completamente l'auricolare usando il caricatore fornito in dotazione.

## Collegamento al telefono

---

**Importante:** per ascoltare istruzioni vocali, chiamate in vivavoce o segnali acustici di avviso, devi utilizzare un auricolare compatibile con il TomTom Rider. Per ulteriori informazioni e un elenco completo di auricolari compatibili, visita il sito [tomtom.com/riderheadsets](http://tomtom.com/riderheadsets).

---

Per prima cosa è necessario stabilire un collegamento tra il cellulare e il TomTom Rider.

**Suggerimento:** non accoppiare l'auricolare con il tuo telefono cellulare. Così facendo, non verrai connesso al TomTom Rider e non riceverai alcuna istruzione di navigazione.

Tocca **Telefono cellulare** nel menu Opzioni. Tocca **Gestisci telefoni** e seleziona il telefono quando viene visualizzato nell'elenco.

È necessario eseguire questa operazione una sola volta e TomTom Rider ricorderà il telefono.

### Suggerimenti

- Assicurati di aver attivato la funzione Bluetooth® del telefono.
- Assicurati che il telefono sia impostato su "visibile" oppure su "visibile a tutti".
- Potrebbe essere necessario inserire la password "0000" sul telefono per poterti collegare al TomTom Rider.
- Per evitare di inserire sempre il codice "0000" durante l'uso del telefono, salva TomTom Rider come dispositivo affidabile sul telefono.

Per maggiori informazioni sulle impostazioni Bluetooth, consulta la guida utente del telefono cellulare.

## La rubrica

Puoi copiare nel TomTom Rider la rubrica del telefono cellulare.

**Suggerimento:** per copiare la rubrica del telefono cellulare sul TomTom Rider, tocca **Recupera numeri dal telefono**.

Non tutti i telefoni sono in grado di trasferire la rubrica sul TomTom Rider. Per ulteriori informazioni, visita il sito [tomtom.com/phones/compatibility](http://tomtom.com/phones/compatibility).

## Effettuare una chiamate mediante composizione rapida

Dopo aver stabilito la connessione tra TomTom Rider e il telefono cellulare, puoi utilizzare TomTom Rider per effettuare chiamate in vivavoce sul telefono cellulare.



## Opzione Menu rapido!

Per impostare un numero di composizione rapida accessibile dalla Visualizzazione di guida, procedi come segue.

1. Tocca **Preferenze menu rapido** nel menu Opzioni
2. Tocca **Chiama...**

Il pulsante viene visualizzato nella Visualizzazione di guida.

3. Scegli il numero di composizione rapida toccando uno dei seguenti pulsanti:
  - Tocca **Base** per utilizzare il numero della base come numero di composizione rapida. Se non è stato inserito un numero per la base, questo pulsante non è disponibile.
  - Tocca **Numero di telefono** per immettere un numero di telefono come numero di composizione rapida.
  - Tocca **Punto di interesse** per scegliere un numero di PDI come numero di composizione rapida. Se nel dispositivo è memorizzato il numero telefonico di un PDI, questo viene visualizzato accanto al PDI.
  - Tocca **Voce rubrica** per selezionare un contatto nella rubrica.

**Nota:** la rubrica viene copiata automaticamente sul TomTom Rider alla prima connessione stabilita con il telefono cellulare.

Non tutti i telefoni sono in grado di trasferire la rubrica nel dispositivo. Per ulteriori informazioni, visita il sito [tomtom.com/phones/compatibility](http://tomtom.com/phones/compatibility).

- Tocca **Chiamate recenti** per selezionare una persona o un numero chiamato di recente da un elenco da utilizzare come numero di composizione rapida.
  - Tocca **Chiamante recente** per selezionare da un elenco di persone o numeri che hanno chiamato di recente. Nell'elenco vengono salvate solo le chiamate ricevute sul dispositivo.
4. Per utilizzare il numero di composizione rapida una volta configurato, tocca il pulsante del telefono nella Visualizzazione di guida.

## Composizione di una chiamata

Dopo aver stabilito la connessione tra TomTom Rider e il telefono cellulare, puoi utilizzare TomTom Rider per effettuare chiamate in vivavoce sul telefono cellulare.

Per effettuare una chiamata telefonica senza utilizzare la composizione rapida, procedi come segue.

1. Tocca **Opzioni**.
2. Tocca **Telefono cellulare**.
3. Tocca **Chiama...**
4. Quindi tocca uno dei seguenti pulsanti:
  - Tocca **Base** per chiamare la base. Se non è stato inserito un numero per la base, questo pulsante non è disponibile.
  - Tocca **Numero di telefono** per inserire un numero di telefono da chiamare.
  - Tocca **Punto di interesse** per scegliere un Punto di interesse (PDI) da chiamare.

Se nel dispositivo è memorizzato il numero telefonico di un PDI, questo viene visualizzato accanto al PDI.

- Tocca **Voce rubrica** per selezionare un contatto nella rubrica.

**Nota:** la rubrica viene copiata automaticamente sul TomTom Rider alla prima connessione stabilita con il telefono cellulare.

Non tutti i telefoni sono in grado di trasferire la rubrica nel dispositivo. Per ulteriori informazioni, visita il sito [tomtom.com/phones/compatibility](http://tomtom.com/phones/compatibility).

- Tocca **Chiamate recenti** per selezionare da un elenco di persone o numeri chiamati di recente utilizzando il dispositivo.
- Tocca **Chiamante recente** per selezionare da un elenco di persone o numeri che hanno chiamato di recente.

Nell'elenco vengono salvate solo le chiamate ricevute sul dispositivo.

## Ricezione di una chiamata

Quando ricevi una chiamata, appaiono il nome e il numero di telefono del chiamante. Tocca lo schermo per accettare o rifiutare la chiamata.



**Suggerimento:** quando ricevi una chiamata, appare automaticamente la Visualizzazione di guida, che ti consentirà di continuare a visualizzare le istruzioni. Durante una telefonata, invece delle istruzioni effettive sentirai dei segnali acustici. In tal modo non sentirai due voci che si sovrappongono.

## Risposta automatica

Puoi impostare il dispositivo TomTom Rider perché risponda automaticamente alle chiamate in arrivo.

Per impostare la risposta automatica, tocca **Telefono cellulare** nel menu Opzioni, quindi tocca **Preferenze telefono**. Tocca **Preferenze risposta automatica**.

Seleziona per quanto tempo il dispositivo deve attendere prima di rispondere automaticamente alle chiamate, quindi tocca **Fatto**.

## Connessione di più telefoni al dispositivo

È possibile stabilire collegamenti con un massimo di 5 telefoni cellulari.

Per aggiungere altri telefoni, procedere come illustrato di seguito.

1. Tocca **Telefoni cellulari** nel menu Opzioni.
2. Tocca **Gestisci telefoni**.
3. Tocca **Trova altro telefono** e segui le istruzioni.

Per passare da un telefono a un altro, tocca **Gestisci telefoni**. Quindi, tocca il pulsante relativo al telefono da connettere.

## Menu del cellulare

Tocca **Opzioni** quindi tocca **Telefono cellulare** per utilizzare le seguenti opzioni:



### Chiama



### Opzione Menu rapido!

Tocca questo pulsante per effettuare una chiamata tramite il cellulare.

Questo pulsante appare anche nella Visualizzazione di guida nel corso di una chiamata attiva. Tocca questo pulsante nella Visualizzazione di guida per aprire il menu Chiama, dove puoi vedere i dettagli del chiamante o terminare la chiamata.



### Ripeti numero

Tocca questo pulsante per ripetere un numero telefonico tramite il cellulare.



### Gestisci telefoni

Tocca questo pulsante per gestire i telefoni cellulari da connettere al TomTom Rider.

È possibile aggiungere fino a cinque profili per altrettanti telefoni cellulari.



### Preferenze telefono

Tocca questo pulsante per configurare la modalità di comunicazione tra il TomTom Rider e il telefono cellulare.



### Recupera numeri dal telefono

Tocca questo pulsante per caricare i contatti e i numeri telefonici dal cellulare a TomTom Rider.

---

**Importante:** non tutti i telefoni sono supportati o sono compatibili con tutte le funzioni.

---

# Preferiti

---

---

## Info sui Preferiti

I Preferiti consentono di selezionare una posizione in tutta facilità senza dover immettere l'indirizzo. Non è necessario che siano i luoghi preferiti, possono essere semplicemente un insieme di indirizzi utili.

## Creazione di un preferito

Per creare un Preferito, procedi come segue.

1. Tocca lo schermo per visualizzare il Menu principale.
2. Tocca **Opzioni**.
3. Tocca **Base e Preferiti**.
4. Tocca **Aggiungi preferito**.
5. Seleziona il tipo di preferito toccando uno dei pulsanti descritti di seguito:

**Suggerimento:** quando appare la tastiera, puoi digitare il nome che vuoi per i Preferiti. Per inserire il nome non è necessario eliminare il nome suggerito, basta cominciare a digitare.



**Base**

È possibile impostare la posizione della base come Preferito.



**Preferito**

Non è possibile creare un Preferito da un altro Preferito. Questa opzione non sarà mai disponibile in questo menu.

Per rinominare un Preferito, tocca **Base e preferiti** quindi **Rinomina preferito** nel menu Opzioni.



**Indirizzo**

Puoi inserire un indirizzo come preferito.



**Destinazione recente**

Crea un nuovo Preferito selezionando una posizione da un elenco delle destinazioni recenti.

---



### Punto di interesse

In caso di visita a un PDI di particolare interesse, per esempio un ristorante, è possibile aggiungerlo come Preferito.

Per aggiungere un PDI come Preferito, tocca questo pulsante e procedi come segue.

1. Limitare la scelta dei PDI selezionando l'area in cui essi si trovano. È possibile selezionare una di queste opzioni.
  - **PDI nelle vicinanze** - per cercare in un elenco di PDI vicini alla posizione corrente.
  - **PDI in città** - per scegliere un PDI in una particolare città. È necessario specificare una città.
  - **PDI vicino a base** - per cercare in un elenco di PDI vicini alla base.

Se si sta attualmente navigando verso una destinazione, è possibile selezionare anche da un elenco di PDI presenti sul percorso o vicini alla destinazione. Scegliere una di queste opzioni:

- **PDI lungo il percorso**
  - **PDI vicino destinazione**
2. Seleziona la categoria di PDI.

Tocca la categoria di PDI se appare o tocca la freccia per effettuare la scelta dall'elenco completo.

Tocca **Qualsiasi categoria PDI** per cercare un PDI in base al nome.

---

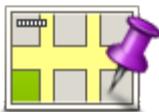


### Mia posizione

Tocca questo pulsante per aggiungere la posizione corrente come Preferito.

Ad esempio, se ti fermi in un luogo interessante, puoi toccare questo pulsante per creare un Preferito.

---



### Punto sulla mappa

Tocca questo pulsante per creare un Preferito usando il browser della mappa.

Seleziona la posizione del preferito usando il cursore, quindi tocca **Fatto**.

---



### Latitudine Longitudine

Tocca questo pulsante per creare un Preferito inserendo i valori di latitudine e longitudine.

---

## Utilizzo di un preferito

Puoi usare un Preferito per navigare verso una destinazione senza dover immettere l'indirizzo. Per andare verso un Preferito, procedi come segue:

1. Tocca lo schermo per visualizzare il Menu principale.
2. Tocca **Pianifica percorso** o **Cambia percorso**.
3. Tocca **Preferito**.

4. Seleziona un Preferito dall'elenco.

Il dispositivo TomTom Rider calcola automaticamente il percorso.

5. Al termine del calcolo del percorso, tocca **Fatto**.

Il dispositivo inizia immediatamente a guidarti verso la destinazione con istruzioni vocali e istruzioni visualizzate sullo schermo.

## Modifica del nome di un preferito

Per cambiare il nome di un Preferito, procedi come segue:

1. Tocca lo schermo per visualizzare il Menu principale.
2. Tocca **Opzioni**.
3. Tocca **Base e Preferiti**.
4. Tocca **Rinomina preferito**.
5. Tocca il Preferito da rinominare.

**Suggerimento:** con le frecce sinistra e destra puoi scegliere un altro preferito dall'elenco.

6. Tocca **Rinomina**.
7. Digita il nuovo nome e quindi tocca **OK**.
8. Tocca **Fatto**.

## Eliminazione di un preferito

Per eliminare un Preferito, procedi come segue:

1. Tocca lo schermo per visualizzare il Menu principale.
2. Tocca **Opzioni**.
3. Tocca **Base e Preferiti**.
4. Tocca **Elimina preferito**.
5. Tocca il Preferito da eliminare.

**Suggerimento:** con le frecce sinistra e destra puoi scegliere un altro preferito dall'elenco.

6. Tocca **Elimina**.
7. Tocca **Sì** per confermare l'eliminazione.
8. Tocca **Fatto**.

## Cambia base



### Posizione base

Tocca questo pulsante per impostare o modificare la posizione della base. Immetti l'indirizzo nello stesso modo utilizzato per pianificare un percorso.

La posizione base consente di pianificare in tutta facilità il percorso per raggiungere una posizione importante.

Per la maggior parte delle persone, la posizione base corrisponde all'indirizzo della propria abitazione. Tuttavia, è possibile impostare la posizione su un'altra destinazione abituale, come ad esempio il luogo di lavoro.



### Opzione Menu rapido!

Una volta impostata la posizione base, puoi scegliere Base dal Menu rapido.

# Opzioni

---

## Info sulle opzioni

È possibile modificare l'aspetto e il comportamento di TomTom Rider.

Tocca **opzioni** nel menu principale.

## Risparmio batteria



### Risparmio batteria

Per modificare le impostazioni di risparmio energetico, tocca questo pulsante sul dispositivo.

## Preferenze luminosità



### Preferenze luminosità

Tocca questo pulsante per impostare la luminosità dello schermo.

Sposta i cursori per impostare la luminosità separatamente per i colori mappa diurni e i colori mappa notturni.

## Cambia colori mappa



### Cambia colori mappa

Tocca questo pulsante per selezionare gli schemi visione per i colori della mappa diurni e notturni.

Tocca **Avanzate** per scorrere ogni singolo schema visione.

Puoi scaricare altri schemi visione utilizzando TomTom HOME.

## Cambia simbolo veicolo



### Cambia simbolo veicolo

Tocca questo pulsante per selezionare il simbolo del veicolo che mostra la tua posizione corrente nella Visualizzazione di guida.

Puoi scaricare simboli aggiuntivi utilizzando TomTom HOME.

## Connetti auricolare



Tocca questo pulsante per imposta e connetti l'auricolare al dispositivo di navigazione.

### Connetti auricolare

## Menu Avvisi di sicurezza

---

**Importante:** al di fuori del territorio francese, riceverai avvisi sulla presenza di autovelox. Nel territorio francese, riceverai avvisi sulle zone di pericolo. Quando superi il confine, il tipo di avviso che si riceve cambia.

---

Per aprire il menu Zone di pericolo, tocca **Opzioni** nel Menu principale, quindi **Zone di pericolo**.

---



Tocca questo pulsante per segnalare la posizione di una nuova zona di pericolo.

### Segnala zona di pericolo



Tocca questo pulsante per impostare quando ricevere avvisi e suoni.

### Cambia preferenze avvisi



Tocca questo pulsante per disattivare gli avvisi.

### Disattiva zone di pericolo



Tocca questo pulsante per attivare il pulsante di segnalazione. Il pulsante segnalazione viene visualizzato nella Visualizzazione di guida o nel Menu rapido.

### Attiva pulsante segnalazione

Quando il pulsante segnalazione viene mostrato nella Visualizzazione di guida, il pulsante si trasforma in **Disattiva pulsante segnalazione**.

---

## Aiuto



### Aiuto



### Opzione Menu rapido!

Puoi usare il menu Aiuto per pianificare un percorso verso servizi locali, prendere contatti telefonici e informare il servizio sui dettagli precisi della tua posizione corrente.

Tocca **Tel. di emergenza** per visualizzare la posizione e i dettagli di contatto relativi a un servizio.

Tocca **Guida a posto di emergenza** per pianificare un percorso in moto

verso un servizio.

## Base e Preferiti



### Base e Preferiti

Tocca questo pulsante per gestire le posizioni Base e Preferiti.

Per maggiori informazioni, consultare [Info sui Preferiti](#).

## Preferenze tastiera



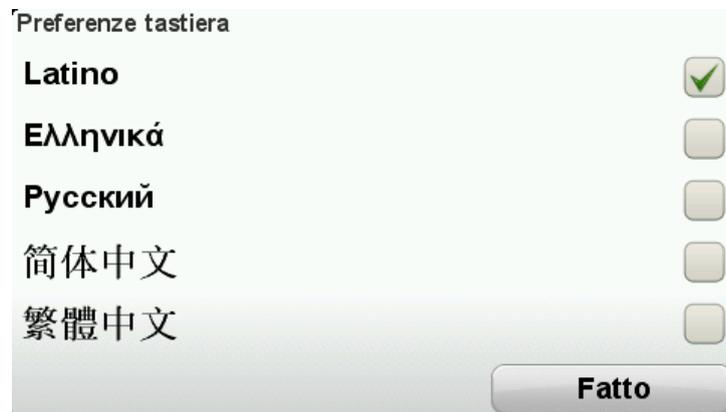
### Preferenze tastiera

La tastiera è utilizzata per inserire la destinazione o per trovare una voce in un elenco, ad esempio un PDI.

Tocca questo pulsante per selezionare l'uso con la mano sinistra o destra, il tipo di caratteri della tastiera da utilizzare, la dimensione dei tasti e il layout di tastiera.

Innanzitutto, scegli se utilizzare la tastiera con la mano sinistra o destra.

Quindi, seleziona il tipo di tastiera tra le seguenti opzioni:



Successivamente, se hai selezionato la tastiera latina, scegli tra i pulsanti adatti all'uso con i guanti o una serie di layout di tastiera.

- **Utilizza la tastiera adatta all'uso con i guanti (pulsanti grandi)**
- **Utilizza la tastiera ABCD, QWERTY, AZERTY o QWERTZ**

Se scegli la tastiera adatta all'uso con i guanti, quando inserirai gli indirizzi vedrai pulsanti grandi.



## Lingua



### Lingua

Tocca questo pulsante per cambiare la lingua utilizzata per tutti i pulsanti e i messaggi visualizzati sul dispositivo.

È possibile scegliere fra un'ampia gamma di lingue. Quando si cambia la lingua, è possibile cambiare anche la voce.

## Gestisci PDI



### Gestisci PDI

Tocca questo pulsante per gestire le categorie e le posizioni dei Punti di interesse (PDI) personali.

Puoi impostare il dispositivo TomTom Rider in modo da sapere quando ti trovi nelle vicinanze di posizioni PDI selezionate. Ad esempio puoi impostare il dispositivo in modo che ti segnali quando stai per avvicinarti a una stazione di servizio.

Puoi creare categorie PDI personali e aggiungere posizioni PDI personali a tali categorie.

Ad esempio, puoi creare una nuova categoria di PDI denominata Amici. Potrai quindi aggiungere in questa nuova categoria gli indirizzi di tutti i tuoi amici come PDI. È anche possibile aggiungere i numeri telefonici dei propri amici insieme ai loro indirizzi per poterli chiamare con il TomTom Rider.

Tocca i seguenti pulsanti per creare e aggiornare i tuoi PDI:

- **Mostra PDI sulla mappa:** tocca questo pulsante per selezionare le categorie di PDI visualizzate sulla mappa durante il viaggio.
- **Avvisa quando vicino a PDI:** tocca questo pulsante per impostare il dispositivo in modo che ti avvisi quando ti trovi nelle vicinanze di PDI selezionati.
- **Aggiungi PDI:** tocca questo pulsante per aggiungere una posizione a una delle tue categorie PDI.
- **Elimina PDI:** tocca questo pulsante per eliminare un PDI.
- **Modifica PDI** - tocca questo pulsante per modificare uno dei tuoi PDI.
- **Aggiungi categoria PDI:** tocca questo pulsante per creare una nuova categoria di PDI.
- **Elimina categoria PDI** - tocca questo pulsante per eliminare una delle tue categorie PDI.

**Nota:** per ascoltare le istruzioni vocali, telefonate in vivavoce e segnali di avviso su TomTom Rider, devi utilizzare un auricolare compatibile. Per ulteriori informazioni e un elenco completo di auricolari compatibili, visita il sito [tomtom.com/riderheadsets](http://tomtom.com/riderheadsets).

## Correzioni mappe



### Correzioni mappe

Tocca questo pulsante per [correggere gli errori sulla mappa](#).

## Menu del cellulare

Tocca **Opzioni** quindi tocca **Telefono cellulare** per utilizzare le seguenti opzioni:



### Chiama



### Opzione Menu rapido!

Tocca questo pulsante per effettuare una chiamata tramite il cellulare. Questo pulsante appare anche nella Visualizzazione di guida nel corso di una chiamata attiva. Tocca questo pulsante nella Visualizzazione di guida per aprire il menu Chiama, dove puoi vedere i dettagli del chiamante o terminare la chiamata.



### Ripeti numero

Tocca questo pulsante per ripetere un numero telefonico tramite il cellulare.



### Gestisci telefoni

Tocca questo pulsante per gestire i telefoni cellulari da connettere al TomTom Rider. È possibile aggiungere fino a cinque profili per altrettanti telefoni cellulari.



### Preferenze telefono

Tocca questo pulsante per configurare la modalità di comunicazione tra il TomTom Rider e il telefono cellulare.



### Recupera numeri dal telefono

Tocca questo pulsante per caricare i contatti e i numeri telefonici dal cellulare a TomTom Rider.

---

**Importante:** non tutti i telefoni sono supportati o sono compatibili con tutte le funzioni.

---

## Preferenze pianificazione



### Preferenze pianificazione

Tocca questo pulsante per impostare il tipo di percorso pianificato quando si seleziona una destinazione.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

- **Chiedi a ogni pianificazione**
- **Pianifica sempre il percorso più veloce**
- **Pianifica sempre il percorso più breve**
- **Pianifica sempre gli eco percorsi**
- **Evita sempre le autostrade**
- **Pianifica sempre itinerari a piedi**
- **Pianifica sempre itinerari per biciclette**

## Ripianificazione preferenze

Seleziona se desideri che il TomTom Rider ripianifichi il percorso se viene trovato un percorso più rapido durante la guida. Ciò potrebbe verificarsi a causa di cambiamenti nella situazione del traffico.

Anche se TomTom Rider non può connettersi a un ricevitore traffico, può comunque utilizzare misurazioni per la velocità media di traffico nella mappa da IQ Routes.

## Pianificazione di tipi di strade e incroci

Quindi definisci il modo in cui il TomTom Rider deve gestire i seguenti fattori durante la pianificazione di un percorso:

- Strade a pedaggio sul percorso
- Ponti per passaggio di imbarcazioni
- Corsie per auto con più persone a bordo sul percorso
- Corsie riservate al carpooling
- Strade non asfaltate

È possibile impostare la chiusura automatica della schermata di riepilogo dopo aver pianificato un percorso. Se si seleziona **No**, è necessario toccare **Fatto** per chiudere la schermata di riepilogo del percorso.

## Preferenze Menu rapido



### Preferenze Menu rapido

Tocca questo pulsante per scegliere le opzioni per accedere facilmente accesso utilizzando il Menu rapido nella Visualizzazione di guida. Tra le opzioni disponibili vi sono:

- **Stazione di servizio**
- **Chiama....**
- **Continua itinerario**
- **Segnala autovelox**
- **Statistiche di viaggio per oggi**

Per maggiori informazioni, consulta [Info sul Menu rapido](#) in questa guida.

## Ripristina impostazioni originali



### Ripristina impostazioni originali

Tocca questo pulsante per eliminare tutte le impostazioni personali e ripristinare le impostazioni originali nel dispositivo TomTom Rider.

Non si tratta di un aggiornamento del software e non inciderà sulla versione dell'applicazione software installata sul dispositivo.

---

**Importante: questa funzione elimina tutte le impostazioni personali!**

Se desideri conservare le informazioni e le impostazioni personali, devi eseguire un backup completo del dispositivo prima di reimpostarlo. Potrai quindi ripristinare tutte le informazioni e le impostazioni personali dopo la reimpostazione del dispositivo.

Queste comprendono elementi come le posizioni di base e preferiti, il menu personale e le categorie e le posizioni dei PDI personali.

---

## Avvisi di sicurezza



### Avvisi di sicurezza

Tocca questo pulsante per selezionare le funzioni di sicurezza da utilizzare sul dispositivo.

## Imposta orologio



### Imposta orologio

Tocca questo pulsante per selezionare il formato dell'ora e impostare l'ora.

Il modo più semplice per impostare l'ora consiste nel toccare il pulsante **Sinc**. Il TomTom Rider acquisirà così l'ora dalle informazioni GPS.

**Nota: Sinc** può essere utilizzato solo con segnale GPS, pertanto non potrai impostare l'orologio in questo modo quando sei al coperto.

Nota: dopo avere usato **Sinc** per impostare l'orario, potrebbe essere necessario adeguarlo al tuo fuso orario. Il TomTom Rider identifica il fuso orario in cui si trova e mantiene sempre l'ora esatta utilizzando le informazioni GPS.

## Visualizza bussola



### Visualizza bussola/Nascondi bussola

Tocca questo pulsante per mostrare o nascondere la bussola nella Visualizzazione di guida.

La bussola mostra sempre la direzione di viaggio. Ad esempio, se è rivolta verso destra, stai viaggiando verso est.

## Menu Autovelox

Per aprire il menu Autovelox, tocca **Opzioni** nel Menu principale, quindi **Autovelox**.



### Segnala autovelox



Opzione Menu rapido!

Tocca questo pulsante per [segnalare la posizione di un nuovo autovelox](#).

---



### Cambia preferenze avvisi

Tocca questo pulsante per impostare gli avvisi che riceverai e i suoni utilizzati per ciascun avviso.

---



### Disattiva autovelox

Tocca questo pulsante per disattivare gli avvisi.

---



### Attiva pulsante segnalazione

Tocca questo pulsante per attivare il pulsante di segnalazione. Il pulsante segnalazione appare nella Visualizzazione di guida o nel Menu rapido.

Quando il pulsante segnalazione viene mostrato nella Visualizzazione di guida, il pulsante si trasforma in **Disattiva pulsante segnalazione**.

---

## Avvia/Arresta registrazione



### Avvia registrazione

Tocca questo pulsante per iniziare a registrare il percorso.

Poiché il TomTom Rider si sposta insieme alla moto, registra la posizione ogni pochi secondi. Durante la registrazione, puoi continuare a utilizzare normalmente il TomTom Rider. Durante la registrazione, puoi spegnere e accendere il dispositivo in tutta sicurezza.

Per maggiori informazioni, consulta [Info sulla registrazione del percorso](#).



### Arresta registrazione

Tocca questo pulsante per interrompere la registrazione del percorso.

Per maggiori informazioni, consulta [Info sulla registrazione del percorso](#).

## Avvio



### Avvio

Tocca questo pulsante per selezionare ciò che desideri avvenga all'avvio del dispositivo.



## Stato e informazioni

Tocca questo pulsante per trovare informazioni tecniche su TomTom Rider.

### Preferenze barra di stato



#### Preferenze barra di stato

Tocca questo pulsante per selezionare le informazioni da visualizzare nella barra di stato:

- **Orizzontale** - mostra la barra di stato nella parte inferiore della Visualizzazione di guida.
- **Verticale** - mostra la barra di stato nella parte destra della Visualizzazione di guida.
- **Ora corrente**
- **Velocità corrente**
- **Velocità massima** - disponibile solo quando è selezionata anche la velocità (sopra).
- **Mostra ritardo rispetto a ora di arrivo** - il ritardo rappresenta la differenza tra l'orario di arrivo preferito e quello previsto.

---

**Importante:** i limiti di velocità vengono visualizzati accanto alla velocità corrente. Se guidi a una velocità superiore al limite, viene visualizzato un indicatore di avviso nella barra di stato, ad esempio il riquadro della barra di stato diventa rosso. Le informazioni sui limiti di velocità non sono disponibili per tutte le strade.

---

- **Ora di arrivo** - l'ora di arrivo stimata.
- **Tempo rimanente** - il tempo stimato rimanente prima di raggiungere la destinazione.
- **Distanza rimanente** - la distanza per raggiungere la destinazione.
- **Indicatore di corsia** - se scegli questa opzione, il dispositivo mostra la corsia da prendere nella barra di stato in presenza di determinate uscite e raccordi.

### Impostazioni nomi vie

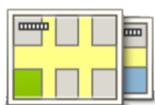


#### Preferenze nome via

Tocca questo pulsante per impostare le informazioni mostrate sulla mappa nella visualizzazione di guida. Sono disponibili le seguenti opzioni.

- **Mostra n. civico prima del nome della via**
- **Mostra nomi delle vie**
- **Mostra nome via successiva**
- **Mostra nome via corrente sulla mappa**

## Cambia mappa



**Cambia mappa**

Tocca questo pulsante per cambiare la mappa in uso.

## Statistiche viaggio



**Statistiche viaggio**

Tocca questo pulsante per visualizzare una selezione di statistiche di viaggio.

Al primo tocco del pulsante, vedrai le statistiche relative al viaggio di oggi.

Tocca la freccia per visualizzare le statistiche relative al viaggio più recente. Toccalo di nuovo per visualizzare un totale delle statistiche dall'avvio del dispositivo.

Tocca **Nuovo viaggio** per azzerare lo strumento per un nuovo viaggio.



**Suggerimento:** per visualizzare facilmente le statistiche dell'attuale viaggio, scegli **Statistiche di viaggio per oggi** nell'ambito del Menu rapido.

## Unità



**Unità**

Tocca questo pulsante per impostare le unità utilizzate sul dispositivo per funzioni come la pianificazione del percorso.

## Usa visione notturna / Usa visione diurna



**Usa visione notturna**



Opzione Menu rapido!

Tocca questo pulsante per ridurre la luminosità dello schermo e visualizzare la mappa con colori più scuri.

Durante la guida notturna o attraverso gallerie non illuminate, se lo schermo attenua la luminosità, la visualizzazione risulta migliore e il guidatore sarà meno distratto dallo schermo.

Puoi scaricare schemi visione aggiuntivi utilizzando TomTom HOME.



**Usa visione diurna**



Opzione Menu rapido!

Tocca questo pulsante per aumentare la luminosità dello schermo e visualizzare la mappa con colori più luminosi.

Puoi scaricare schemi visione aggiuntivi utilizzando TomTom HOME.

## Voci



### Voci

Tocca **Voci** per gestire le voci su TomTom. Sono disponibili le seguenti opzioni:

- **Cambia voce** - tocca questo pulsante per cambiare la voce che fornisce le istruzioni.
- **Disattiva voce**: tocca questo pulsante per disattivare la guida vocale.
- **Attiva voce** - tocca questo pulsante per attivare la guida vocale.
- **Preferenze vocali** - tocca questo pulsante per scegliere in quali situazioni il dispositivo di navigazione TomTom deve leggere le istruzioni o gli avvisi ad alta voce.

**Nota:** per ascoltare le istruzioni vocali, telefonate in vivavoce e segnali di avviso su TomTom Rider, devi utilizzare un auricolare compatibile. Per ulteriori informazioni e un elenco completo di auricolari compatibili, visita il sito [tomtom.com/riderheadsets](http://tomtom.com/riderheadsets).

## Preferenze percorso tortuoso



### Preferenze percorso tortuoso

Tocca questo pulsante per scegliere la misura in cui le strade secondarie o principali faranno parte del percorso.

Sposta il cursore verso sinistra per includere un maggior numero di strade tortuose.

# Autovelox

---

---

## Info su Autovelox

Il servizio Avvisi di sicurezza ti fornisce informazioni su una serie di autovelox e avvisi di sicurezza inclusi i seguenti:

- Posizioni degli autovelox fissi.
- Posizioni dei punti critici per gli incidenti.
- Posizioni degli autovelox mobili.
- Posizioni dei dispositivi per il controllo della velocità media.
- Posizioni delle telecamere semaforiche.
- Passaggio a livello incustodito.

**Nota:** in Francia non vengono forniti avvisi per autovelox singoli o per altri tipi di telecamere. È possibile ricevere avvisi solo per le zone di pericolo. Le zone di pericolo sono aree in cui possono essere presenti autovelox. È possibile segnalare o confermare la posizione delle zone di pericolo, ma non è possibile rimuoverla.

---

**Importante:** connetti regolarmente il dispositivo di navigazione a TomTom HOME per aggiornare l'elenco di posizioni relative agli autovelox e ai punti critici per gli incidenti.

---

## Abbonamento al servizio

Il servizio Autovelox è un servizio in abbonamento a cui puoi aderire tramite il sito Web TomTom alla pagina [tomtom.com](http://tomtom.com).

Per scaricare sul dispositivo di navigazione le posizioni più recenti degli autovelox, connetti il dispositivo al computer e avvia TomTom HOME.

## Aggiornamento delle posizioni per gli avvisi

Le posizioni degli autovelox possono cambiare di frequente. Possono apparire anche nuovi autovelox senza avvisi e possono cambiare anche le posizioni per altri avvisi, come ad es. i punti critici per gli incidenti.

Di conseguenza, sarebbe meglio scaricare l'elenco più recente delle posizioni autovelox e avvisi sul dispositivo prima di cominciare il viaggio.

Per essere sicuro di disporre dell'elenco più recente, connetti TomTom Rider al computer poco prima di cominciare un viaggio. Avvia TomTom HOME per eseguire l'aggiornamento. Il dispositivo sarà quindi aggiornato con tutte le posizioni fisse di avviso più recenti.

## Avvisi autovelox

L'impostazione predefinita prevede che gli avvisi vengano riprodotti 15 secondi prima di raggiungere la posizione di un autovelox. Per modificare il numero di secondi o il suono di avviso, tocca **Cambia preferenze avvisi** nel menu Autovelox.

Vieni avvisato in tre modi:

- Il dispositivo riproduce un suono di avviso.
- Il tipo di autovelox e la distanza dalla posizione dell'autovelox vengono mostrati nella Visualizzazione di guida. Se per l'autovelox è stato riportato un limite di velocità, anche la velocità viene mostrata nella Visualizzazione di guida.
- La posizione dell'autovelox viene mostrata sulla mappa.

**Nota:** per i tutor (controlli della velocità media), vieni avvisato da una combinazione di icone e suoni all'inizio, a metà e alla fine della zona di controllo della velocità media.

## Cambia le modalità degli avvisi



### Cambia preferenze avvisi

Per cambiare le modalità in cui TomTom Rider fornisce avvisi sugli autovelox, tocca il pulsante **Cambia preferenze avvisi**.

Ad esempio, per cambiare il suono riprodotto quando ti avvicini a un autovelox fisso, procedi nel modo seguente.

1. Tocca **Opzioni** nel Menu principale.
2. Tocca **Autovelox**.
3. Digita **Cambia preferenze avvisi**.

Viene visualizzato un elenco di tipi di autovelox. Un altoparlante viene visualizzato vicino ai tipi di autovelox per i quali è stato impostato un avviso.

4. Tocca **Autovelox fissi**.
5. Tocca **NO** per mantenere gli avvisi per gli autovelox fissi.
6. Inserisci in secondi con quanto anticipo desideri ricevere un avviso prima di raggiungere un autovelox. Quindi, tocca **Successivo**.
7. Tocca il suono da utilizzare per l'avviso.

**Suggerimenti:** per disattivare i segnali acustici di avviso per un tipo di dispositivo, tocca **Silenzio** nel precedente passaggio 7. Se avrai disattivato il suono di avviso, vedrai comunque un avviso nella Visualizzazione di guida.

8. Tocca **SÌ** per salvare le modifiche.

## Simboli di autovelox

Gli autovelox sono visualizzati nella Visualizzazione di guida sotto forma di simboli.

Quando ti avvicini a un autovelox, visualizzerai un simbolo che indica il tipo di autovelox e la distanza da esso. Viene riprodotto un suono di avviso. Puoi modificare il suono di avviso per gli autovelox oppure attivare/disattivare i suoni di avviso per ciascun tipo di autovelox.

Tocca il simbolo dell'autovelox per segnalare che l'autovelox non si trova più in quella posizione o per confermare che si trova ancora lì.

Quando utilizzi il dispositivo per la prima volta, vengono riprodotti avvisi audio per i seguenti tipi di autovelox:



**Autovelox fisso:** questo tipo di autovelox controlla la velocità dei veicoli di passaggio ed è fisso in una posizione.



**Autovelox mobile:** questo tipo di autovelox controlla la velocità dei veicoli in transito e viene spostato in diverse posizioni.



**Telecamera semaforica:** questo tipo di autovelox controlla la presenza di veicoli che violano le norme stradali ai semafori. Alcune telecamere semaforiche possono anche rilevare la velocità.



**Controllo della velocità media:** questi tipi di autovelox calcolano la velocità media tra due punti. Verrai avvisato all'inizio e alla fine dell'area di controllo della velocità media.

Durante la guida in una zona sottoposta al controllo della velocità media, viene visualizzata la velocità media e non quella corrente.

Durante la guida in una zona sottoposta al controllo della velocità, gli avvisi visivi continuano ad essere mostrati nella Visualizzazione di guida.



**Punto critico per gli incidenti**



**Passaggio a livello incustodito**



**Autovelox per strade a pedaggio**

Quando utilizzi il dispositivo per la prima volta, non vengono riprodotti avvisi audio per i seguenti tipi di autovelox:



#### Autovelox su strade a traffico limitato



#### Altro autovelox



**Postazione autovelox mobile:** questo tipo di avviso indica le posizioni in cui vengono utilizzati di frequente gli autovelox mobili.



#### Autovelox bidirezionali

### Pulsante segnalazione

Per visualizzare il pulsante segnalazione nella Visualizzazione di guida, procedi nel modo seguente:

1. Tocca **Opzioni** nel Menu principale.
2. Tocca **Autovelox**.
3. Tocca **Attiva pulsante segnalazione**.
4. Tocca **Fatto**.

Il pulsante segnalazione si trova a sinistra della Visualizzazione di guida oppure, se stai già utilizzando il Menu rapido, viene aggiunto ai pulsanti disponibili in questo menu.



Opzione Menu rapido!

**Suggerimento:** per nascondere il pulsante segnalazione, tocca **Disattiva pulsante segnalazione** nel menu Autovelox.

### Segnalazione di un nuovo autovelox durante il viaggio

Per segnalare un autovelox durante la guida:

1. Tocca il pulsante segnalazione nella Visualizzazione di guida o nel menu rapido per registrare la posizione dell'autovelox.
2. Conferma l'aggiunta di un autovelox.

Visualizzerai un messaggio di ringraziamento per aver aggiunto l'autovelox.

**Nota:** è possibile segnalare o confermare la posizione delle zone di pericolo, ma non è possibile rimuoverle.

## Segnalazione di un nuovo autovelox da casa

Non devi necessariamente trovarti nella posizione di un autovelox per segnalare la nuova posizione. Per segnalare una nuova posizione di un autovelox da casa, procedi nel modo seguente.

1. Tocca **Opzioni** nel Menu principale.
2. Tocca **Autovelox**.
3. Tocca **Segnala autovelox**.
4. Tocca **Autovelox fisso** o **Autovelox mobile** a seconda del tipo di autovelox.
5. Contrassegna con il cursore la posizione esatta dell'autovelox sulla mappa, quindi tocca **Fatto**.
6. Tocca **Sì** per confermare la posizione dell'autovelox.
7. Tocca il tipo di autovelox da segnalare e, se necessario, il limite di velocità per l'autovelox.  
Viene mostrato un messaggio che conferma la creazione di una segnalazione.

## Segnalazione di avvisi autovelox errati

Potresti ricevere un avviso per un autovelox non più esistente. Per segnalare un avviso autovelox errato, procedi nel modo seguente:

**Nota:** puoi segnalare un avviso autovelox errato esclusivamente quando ti trovi nella relativa posizione.

1. Dalla posizione dell'autovelox mancante, tocca **Segnala** nella visualizzazione di guida.

**Nota:** questa operazione deve essere eseguita entro 20 secondi dalla ricezione dell'avviso per l'autovelox.

2. Tocca **Rimuovi**.

**Nota:** è possibile segnalare o confermare la posizione delle zone di pericolo, ma non è possibile rimuoverle.

## Tipi di autovelox fissi segnalabili

Quando segnali un autovelox fisso, puoi selezionare il tipo di autovelox che stai segnalando.

Questi sono i vari tipi di autovelox fissi:



**Autovelox**

Questo tipo di autovelox controlla la velocità dei veicoli in transito.

---



### **Telecamera semaforica**

Questo tipo di autovelox controlla la violazione delle norme stradali da parte dei veicoli ai semafori.



### **Autovelox per strade a pedaggio**

Questo tipo di autovelox monitora il traffico ai caselli stradali.



### **Controllo velocità media**

Questo tipo di autovelox controlla la velocità media dei veicoli tra due punti fissi.



### **Limitazione ai veicoli**

Questo tipo di autovelox controlla le strade ad accesso limitato.



### **Altro autovelox**

Tutti gli altri tipi di autovelox che non rientrano nelle precedenti categorie.

## **Avvisi relativi ai dispositivi per il controllo della velocità media**

Ci sono vari tipi di avvisi visivi e acustici che puoi visualizzare e udire in caso di presenza di tutor per il controllo della velocità media sul percorso.

Riceverai sempre un avviso di inizio e fine zona, indipendentemente dalla velocità alla quale viaggi. Gli avvisi intermedi, se presenti, vengono emessi ogni 200 metri.

Tutti gli avvisi sono descritti di seguito:



### **Avviso di inizio zona**

Avvicinandoti all'inizio della zona di controllo della velocità media, vedrai un avviso visivo nell'angolo sinistro superiore della visualizzazione di guida, con la distanza rispetto al dispositivo indicata sotto. Riceverai un avviso acustico.

Vedrai anche una piccola icona sulla strada che mostra la posizione del dispositivo di controllo della velocità media all'inizio della zona.



### **Avviso intermedio - tipo 1**

Una volta arrivato nella zona di controllo della velocità, se non stai accelerando e hai già ricevuto un avviso di inizio zona, vedrai un avviso visivo nella visualizzazione di guida. Ciò ti ricorda che ti trovi ancora nella

zona di controllo della velocità.



### Avviso intermedio - tipo 2

Una volta arrivato nella zona di controllo della velocità, se stai guidando a una velocità superiore a quella consentita e hai già ricevuto un avviso di inizio zona, nella Visualizzazione di guida vedrai un avviso visivo che indica la velocità massima consentita. Sentirai anche un segnale acustico a volume basso ma udibile. Questi avvisi hanno lo scopo di ricordarti di rallentare...



### Avviso intermedio - tipo 3

Una volta arrivato nella zona di controllo della velocità, se stai guidando a una velocità superiore a quella consentita e non hai ricevuto un avviso di inizio zona, nella Visualizzazione di guida vedrai un avviso visivo che indica la velocità massima consentita. Riceverai anche un segnale acustico a volume alto.

Questi avvisi vengono emessi solo nel PRIMO punto intermedio per ricordarti di rallentare...



### Avviso di fine zona

Avvicinandoti alla fine della zona di controllo della velocità media, vedrai un avviso visivo nell'angolo sinistro superiore della visualizzazione di guida, con la distanza rispetto al dispositivo indicata sotto. Riceverai un avviso acustico.

Vedrai anche una piccola icona sulla strada che mostra la posizione del dispositivo di controllo della velocità media alla fine della zona.

---

## Menu AutoveloX

Per aprire il menu AutoveloX, tocca **Opzioni** nel Menu principale, quindi **AutoveloX**.



### Segnala autoveloX



Opzione Menu rapido!

Tocca questo pulsante per [segnalare la posizione di un nuovo autoveloX](#).



### Cambia preferenze avvisi

Tocca questo pulsante per impostare gli avvisi che riceverai e i suoni utilizzati per ciascun avviso.



### Disattiva autoveloX

Tocca questo pulsante per disattivare gli avvisi.



**Attiva pulsante  
segnalazione**

---

Tocca questo pulsante per attivare il pulsante di segnalazione. Il pulsante segnalazione appare nella Visualizzazione di guida o nel Menu rapido. Quando il pulsante segnalazione viene mostrato nella Visualizzazione di guida, il pulsante si trasforma in **Disattiva pulsante segnalazione**.

# Zone di pericolo

---

---

## Zone di pericolo in Francia

Dal 3 gennaio 2012, in Francia è illegale ricevere avvisi sulla posizione degli autovelox fissi e mobili durante la guida. Per rispettare tale modifica apportata alla legge francese, tutte le posizioni di qualsiasi tipo di autovelox non vengono più segnalate; le zone di pericolo vengono invece indicate come zone.

In Francia è terminato il servizio Autovelox di TomTom ed è stato introdotto un nuovo servizio denominato TomTom Zone di pericolo.

Nelle zone di pericolo possono essere o meno presenti uno o più autovelox oppure una serie di altri pericoli per la guida:

- Non sono disponibili posizioni specifiche ma, quando ci si avvicina a una zona di pericolo, viene visualizzata l'icona corrispondente.
- La lunghezza minima della zona varia in base al tipo di strada: 300 metri per strade in zone edificate, 2 chilometri per strade secondarie o 4 km per autostrade.
- La posizione di uno o più autovelox, se presenti, può corrispondere a qualsiasi punto all'interno della zona.
- Se sono presenti due zone di pericolo vicine, è possibile che gli avvisi vengano uniti in una unica zona più ampia.

---

**Importante:** al di fuori della Francia, riceverai avvisi sulla presenza di autovelox. Nel territorio francese, riceverai avvisi sulle zone di pericolo. Quando superi il confine, il tipo di avviso che si riceve cambia.

---

## Avvisi sulle zone di pericolo

Gli avvisi vengono ricevuti 10 secondi prima di raggiungere la zona di pericolo. Vieni avvisato in tre modi:

- Il dispositivo riproduce un suono di avviso.
- La distanza dalla zona di pericolo viene mostrata nella Visualizzazione di guida. Se per la zona è presente un limite di velocità, anche la velocità viene mostrata nella Visualizzazione di guida. Durante la guida in una zona di pericolo, l'avvertenza rimane nella Visualizzazione di guida.
- Le zone di pericolo sono caratterizzate da lunghezze minime: 4 chilometri per le autostrade, 2 chilometri per le strade secondarie e 300 metri per le strade in zone edificate.
- La posizione della zona di pericolo viene mostrata sulla mappa.

## Modifica della modalità di ricezione degli avvisi

Per modificare il modo in cui TomTom Rider fornisce avvisi sulle zone di pericolo, tocca **Impostazioni avvisi**.



È possibile impostare il suono di avviso riprodotto.

1. Tocca **Opzioni** nel Menu principale.
2. Tocca **Zone di pericolo**.
3. Digita **Cambia preferenze avvisi**.
4. Seleziona quando desideri essere avvisato sulle zone di pericolo. È possibile scegliere di essere avvisato sempre, mai o solo se superi il limite di velocità.
5. Tocca il suono da utilizzare per l'avviso.  
Il suono di avviso viene riprodotto e ti viene richiesto di confermarlo. Tocca **No** per selezionare un altro suono.
6. Tocca **Fatto** per salvare le modifiche.

## Pulsante segnalazione

**Nota:** non è possibile rimuovere una zona di pericolo.

Per visualizzare il pulsante segnalazione nella Visualizzazione di guida, procedi nel modo seguente:

1. Tocca **Opzioni** nel Menu principale.
2. Tocca **Zone di pericolo**.
3. Tocca **Attiva pulsante segnalazione**.
4. Tocca **Fatto**.

Il pulsante segnalazione si trova a sinistra della Visualizzazione di guida oppure, se stai già utilizzando il Menu rapido, viene aggiunto ai pulsanti disponibili in questo menu.

**Suggerimento:** per nascondere il pulsante segnalazione, tocca **Disattiva pulsante segnalazione** nel menu **Zone di pericolo**.

## Segnalazione di una nuova zona di pericolo in viaggio

Per segnalare una zona di pericolo durante la guida, procedi come segue:

1. Tocca il pulsante segnalazione nella Visualizzazione di guida o nel menu rapido per registrare la posizione della zona di pericolo.
2. Conferma che desideri aggiungere una zona di pericolo.  
Viene mostrato un messaggio che conferma la creazione di una segnalazione.

## Segnalazione di una nuova zona di pericolo da casa

Non devi necessariamente trovarti in prossimità di una zona di pericolo per segnalare la posizione. Per segnalare la posizione di una nuova zona di pericolo da casa, procedi nel modo seguente:

1. Tocca **Opzioni** nel Menu principale del dispositivo di navigazione.
2. Tocca **Zone di pericolo**.
3. Tocca **Segnala zona di pericolo**.
4. Utilizza il cursore per contrassegnare la posizione della zona di pericolo sulla mappa, quindi tocca **Fatto**.
5. Tocca **Sì** per confermare la posizione della zona di pericolo.  
Viene mostrato un messaggio che conferma la creazione di una segnalazione.

## Menu Avvisi di sicurezza

---

**Importante:** al di fuori del territorio francese, riceverai avvisi sulla presenza di autovelox. Nel territorio francese, riceverai avvisi sulle zone di pericolo. Quando superi il confine, il tipo di avviso che si riceve cambia.

---

Per aprire il menu Zone di pericolo, tocca **Opzioni** nel Menu principale, quindi **Zone di pericolo**.

---



**Segnala zona di pericolo**

Tocca questo pulsante per segnalare la posizione di una nuova zona di pericolo.



**Cambia preferenze avvisi**

Tocca questo pulsante per impostare quando ricevere avvisi e suoni.



**Disattiva zone di pericolo**

Tocca questo pulsante per disattivare gli avvisi.



**Attiva pulsante segnalazione**

Tocca questo pulsante per attivare il pulsante di segnalazione. Il pulsante segnalazione viene visualizzato nella Visualizzazione di guida o nel Menu rapido.

Quando il pulsante segnalazione viene mostrato nella Visualizzazione di guida, il pulsante si trasforma in **Disattiva pulsante segnalazione**.

---

# Aiuto

---

---

## Informazioni su come ottenere aiuto

Il menu Aiuto fornisce un metodo semplice per dirigersi verso centri di servizi di emergenza e altri servizi specialistici e contattarli telefonicamente.

Ad esempio, se rimani coinvolto in un incidente automobilistico, puoi usare il menu Aiuto per chiamare l'ospedale più vicino e comunicare la tua posizione esatta.



Opzione Menu rapido!

**Nota:** le informazioni potrebbero non essere disponibili per tutti i servizi in tutti i paesi.

## Utilizzo di Aiuto per telefonare a un servizio locale

Puoi usare il menu Aiuto per pianificare un percorso verso servizi locali, prendere contatti telefonici e informare il servizio sui dettagli precisi della tua posizione corrente.

Quando cerchi un centro di servizi, ti viene mostrato un elenco dei servizi più vicini. Seleziona uno dei servizi nell'elenco per visualizzare l'indirizzo e il numero di telefono corrispondente e la tua posizione corrente sulla mappa.

Per utilizzare il menu Aiuto per localizzare un servizio di emergenza, contattarlo telefonicamente e pianificare un percorso verso un servizio di emergenza, procedi come segue.

1. Tocca lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Tocca **Opzioni**.
3. Tocca **Aiuto**.
4. Tocca **Tel. di emergenza**.
5. Seleziona il tipo di servizio richiesto. Per questo esempio, tocca **Ospedale più vicino**.
6. Seleziona un servizio dall'elenco. Il servizio più vicino è visualizzato in cima all'elenco. Per questo esempio, tocca la voce in cima all'elenco.  
La tua posizione corrente è visualizzata sulla mappa, insieme al numero di telefono del servizio. Ciò ti aiuta a spiegare dove ti trovi quando chiami un servizio per chiedere aiuto.
7. Per pianificare un percorso dalla posizione corrente alla posizione del servizio, tocca **Vai verso quel punto**.

Il dispositivo di navigazione comincia a guidarti a destinazione.

## Opzioni del menu Aiuto

**Nota:** in alcuni Paesi, le informazioni potrebbero non essere disponibili per tutti i servizi.

---

<b>Tel. di emergenza</b>	Tocca questo pulsante per trovare i dettagli del contatto e la sede di un centro di servizi.
--------------------------	--

---

**Guida a posto di  
emergenza**

Tocca questo pulsante per pianificare un percorso su strada per raggiungere un servizio.

---

# TomTom HOME

---

## Informazioni su TomTom HOME

Utilizzando TomTom HOME, puoi registrare e gestire TomTom Rider per ricevere aggiornamenti gratuiti e acquistare nuovi servizi. È consigliabile connettersi spesso a HOME per poter eseguire le seguenti operazioni:

- Scarica gratis la mappa più recente disponibile per il tuo dispositivo.
- Scaricare gratuitamente aggiornamenti per il dispositivo, compresi gli aggiornamenti Map Share e altri servizi inclusi nel prodotto acquistato.
- Aggiungere nuovi elementi al dispositivo, ad esempio mappe, voci e PDI, nonché acquistare servizi TomTom e gestire i propri abbonamenti.
- Condividere correzioni di mappe e altri contenuti con la comunità TomTom.
- Eseguire e ripristinare i backup del dispositivo.

Utilizzando HOME, puoi ottenere assistenza relativamente alle operazioni in esecuzione dalla guida HOME. Puoi anche leggere informazioni su tutte le altre funzioni che HOME può eseguire per te.

**Suggerimento:** durante la connessione a HOME è consigliabile usare un collegamento Internet a banda larga.

## Installazione di TomTom HOME

La procedura riportata di seguito si riferisce a Internet Explorer su Windows XP. Se utilizzi un altro browser o sistema operativo, visita il sito Web [tomtom.com/support](http://tomtom.com/support) per ulteriori informazioni.

Per installare TomTom HOME sul computer, procedi come segue.

1. Collega il computer ad Internet.
2. Fai clic sul collegamento riportato di seguito per scaricare l'ultima versione di TomTom HOME: [tomtom.com/getstarted](http://tomtom.com/getstarted)
3. Ti consigliamo di scaricare il file sul tuo computer facendo clic su **Salva**.
4. Dopo aver completato il download, fai clic su **Apri**.  
Se hai chiuso accidentalmente la finestra Download completato, individua il file **TomTomHOME2winlatest.exe** sul computer e selezionalo tramite un doppio clic.
5. Se ricevi un avviso di protezione, fai clic su **Esegui**.
6. Fai clic su **Successivo**, quindi su **Installa**.  
L'installazione viene avviata.
7. Dopo aver completato l'installazione, fai clic su **Fine**.

## Account MyTomTom

Per scaricare contenuti e servizi utilizzando TomTom HOME, è necessario un account MyTomTom. Puoi creare un account quando cominci a utilizzare TomTom HOME.

**Nota:** se possiedi più di un dispositivo TomTom, dovrai creare un account MyTomTom distinto per ciascun dispositivo.

Se disponi di un account MyTomTom, puoi accedere ai seguenti vantaggi online tramite HOME o la sezione MyTomTom di tomtom.com:

- **Servizi:** fai clic su **Servizi** sul sito Web di TomTom per abbonarti a servizi come le informazioni sul traffico e sugli autovelox in tempo reale.
- **Newsletter:** fai clic su **MyTomTom** seguito da **Dettagli account** sul sito Web TomTom per gestire gli abbonamenti alle newsletter e le preferenze di lingua per le novità relative ai prodotti
- **Assistenza:** fai clic su **Le mie domande** sul sito Web TomTom per visualizzare e tenere traccia della cronologia dei casi e di tutte le conversazioni e-mail intrattenute con l'assistenza tecnica TomTom attraverso il sito Web. Puoi anche aggiornare i casi con nuove informazioni.
- **Ordini:** fai clic su **Ordini** sul sito Web TomTom per visualizzare gli elementi ordinati dal sito Web TomTom e la cronologia degli ordini.
- **TomTom Map Share:** segnala e scarica le correzioni delle mappe entrando a far parte della community Map Share tramite HOME. Potrai beneficiare di informazioni condivise sugli errori delle mappe, come strade mancanti o istruzioni di guida errate.
- **Download:** scarica elementi gratuiti tramite TomTom HOME.

## Aggiornamento del dispositivo

Prima di iniziare, effettua un backup del dispositivo o della scheda di memoria. Per ulteriori informazioni, consulta la sezione Backup del dispositivo di navigazione.

Puoi verificare la presenza di aggiornamenti delle mappe, dei servizi e di una serie completa di altri articoli gratuiti o a pagamento. Le istruzioni riportate di seguito descrivono come aggiornare l'applicazione TomTom sul dispositivo.

1. Per verificare la presenza di un'applicazione aggiornata, effettua le seguenti operazioni:
2. Connetti il dispositivo TomTom al computer e accendilo.
3. Attendi l'avvio di TomTom HOME.
4. Se HOME non verifica automaticamente gli aggiornamenti, fai clic su **Aggiorna dispositivo** nel menu HOME.

**Nota:** se desideri installare un'applicazione scaricata in precedenza, fai clic su **Aggiungi Traffico, Voci, Autovelox, ecc. > Elementi sul computer.**

5. Se una nuova applicazione è disponibile, viene indicata sulla schermata successiva.
6. Accertati di aver selezionato la nuova applicazione, quindi fai clic su **Scarica aggiornamenti.** HOME scarica gli elementi selezionati...
7. HOME installa gli elementi selezionati nel dispositivo.
8. Fai clic su **Fatto.**
9. Fai clic su **Dispositivo > Disconnetti dispositivo** nel menu HOME. Al termine potrai scollegare il dispositivo o la scheda dal computer.

## Backup del dispositivo di navigazione

Il modo più semplice per eseguire un backup di tutti i contenuti del dispositivo di navigazione TomTom è tramite TomTom HOME. È possibile effettuare solo un backup per dispositivo e memorizzarlo sul computer. Quando effettui un nuovo backup, quello precedente viene sovrascritto.

1. Inserisci la scheda di memoria nel lettore di schede collegato al computer.  
TomTom HOME viene avviato automaticamente.

**Suggerimento:** se TomTom HOME non si avvia, effettua una delle operazioni indicate di seguito.

**Windows:** fai clic sul menu **Start** e vai a **Tutti programmi > TomTom**, quindi fai clic su **TomTom HOME**.

**Mac:** fai clic su **Vai** nel menu **Finder** e scegli **Applicazioni**, quindi fai doppio clic su **TomTom HOME**.

2. Fai clic su **Backup e ripristino** nel menu HOME.
3. Fai clic su **Backup del dispositivo**.
4. Fai clic su **Esegui backup ora**.  
HOME esegue il backup del dispositivo.
5. Attendi che HOME completi la creazione del backup, quindi fai clic su **Fatto**.

Per visualizzare la posizione in cui HOME salva i tuoi backup, effettua una delle operazioni indicate di seguito.

**Windows:** fai clic su **Strumenti > Preferenze TomTom HOME**, quindi seleziona la scheda **Preferenze cartelle**.

**Mac:** fai clic su **TomTom HOME > Preferenze...** e seleziona la scheda **Preferenze cartelle**.

Per ripristinare un backup, fai clic su **Backup e ripristino** nel menu HOME, quindi fai clic su **Ripristina dispositivo**.

## Introduzione alla funzione Aiuto di HOME

Nella guida TomTom HOME puoi trovare moltissime informazioni in più sulla gestione di contenuti e servizi tramite HOME sul dispositivo di navigazione.

Puoi anche ricevere aiuto su quanto segue:

- Inizializzazione di una scheda di memoria
- Utilizzo di un lettore di schede
- Aggiornamento della combinazione dispositivo-account
- TomTom Route Planner

**Nota:** TomTom Route Planner non supporta l'invio di percorsi pianificati in alcuni modelli di dispositivi di navigazione TomTom. Per ulteriori informazioni accedi all'Aiuto di TomTom HOME.

- Download di suoni, immagini e simboli gratuiti o condivisi
- Installazione di temi ed estensioni

Per informazioni su come creare PDI, temi, voci, percorsi, schemi visione, simboli e suoni, v. [create.tomtom.com](http://create.tomtom.com).

# Appendice

---

---

## **Informativa di sicurezza e avvisi importanti**

### **Global Positioning System (GPS) e sistema satellitare globale di navigazione (GLONASS)**

Il Global Positioning System (GPS) e il sistema satellitare globale di navigazione (GLONASS) si basano sulla ricezione satellitare e forniscono informazioni sull'ora e sulla posizione in tutto il mondo. Il sistema GPS è controllato esclusivamente dal governo degli Stati Uniti, unico responsabile della disponibilità e dell'accuratezza dello stesso. Il sistema GLONASS è controllato esclusivamente dal governo della Russia, unico responsabile della disponibilità e dell'accuratezza dello stesso. Le modifiche apportate alla disponibilità e all'accuratezza del GPS/GLONASS o alcune condizioni ambientali possono influire sul funzionamento del dispositivo. TomTom non si assume alcuna responsabilità in merito alla disponibilità e all'accuratezza del GPS o del GLONASS.

### **Utilizzare con cautela**

L'uso di un prodotto TomTom durante la guida non esclude l'obbligo di guidare con la dovuta prudenza e attenzione.

### **Aerei e ospedali**

L'uso di dispositivi dotati di antenna è vietato sulla maggior parte degli aerei, in molti ospedali e in molti altri luoghi. Non utilizzare il dispositivo all'interno di questi ambienti.

### **Messaggi di sicurezza**

Leggi e prendi nota dei seguenti importanti avvisi per la tua sicurezza:

- Controlla regolarmente la pressione dei pneumatici.
- Effettua regolarmente la manutenzione del veicolo.
- L'assunzione di medicinali può influire sulla capacità di guida.
- Usa sempre le cinture di sicurezza, se disponibili.
- Non bere mentre guidi.
- La maggior parte degli incidenti si verifica a meno di 5 km da casa.
- Rispetta il codice stradale.
- Utilizza sempre le frecce.
- Fai una pausa di almeno 10 minuti ogni 2 ore.
- Mantieni allacciate le cinture di sicurezza.
- Mantieni una distanza di sicurezza dal veicolo che hai di fronte.
- Prima di partire con la moto, allaccia correttamente il casco.
- Quando sei alla guida di una moto, indossa sempre equipaggiamenti e indumenti protettivi.

Quando sei alla guida di una moto, sii vigile e guida sempre con prudenza.

## Batteria

Questo prodotto usa una batteria agli ioni di litio.

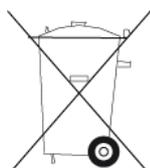
Non utilizzare in ambienti umidi, bagnati e/o corrosivi. Non collocare, conservare o lasciare il prodotto in prossimità di una fonte di calore, in un ambiente con temperature elevate, alla luce diretta del sole, in un forno a microonde o in un contenitore pressurizzato, né esporlo a temperature superiori a 60 °C. La mancata osservanza di queste linee guida può provocare la perdita di acido, il surriscaldamento, l'esplosione o l'autocombustione della batteria con conseguenti lesioni e/o danni. Non forare, aprire o smontare la batteria. In caso di perdita della batteria e di contatto con i fluidi fuoriusciti, risciacqua accuratamente la parte e consulta immediatamente un medico. Per ragioni di sicurezza e per estendere la durata della batteria, rimuovi il prodotto dal veicolo quando non sei alla guida e conservalo in un luogo freddo e asciutto. Non è possibile caricare il dispositivo a temperature basse (al di sotto di 0 °C/32 °F) or alte (al di sopra di 45 °C/113 °F).

Temperature: funzionamento standard: da 0 °C a 45 °C; breve periodo di inutilizzo: da -20 °C a 60 °C; periodo di inutilizzo prolungato: da -20 °C a 25 °C.

Attenzione: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato.

Non rimuovere o tentare di rimuovere la batteria non sostituibile dall'utente. In caso di problemi con la batteria, contatta l'Assistenza clienti TomTom.

LA BATTERIA CONTENUTA NEL PRODOTTO DEVE ESSERE RICICLATA O SMALTITA CORRETTAMENTE SECONDO LE LEGGI E LE REGOLAMENTAZIONI LOCALI E SEMPRE SEPARATAMENTE DAI RIFIUTI DOMESTICI. TALE COMPORTAMENTO CONTRIBUISCE ALLA PRESERVAZIONE DELL'AMBIENTE. UTILIZZA IL DISPOSITIVO TOMTOM SOLO CON IL CAVO DI ALIMENTAZIONE CC (CARICABATTERIA PER AUTO/CAVO DELLA BATTERIA) E L'ADATTATORE CA (CARICABATTERIA PER CASA) IN UNA BASE APPROVATA OPPURE CON IL CAVO USB IN DOTAZIONE PER COLLEGARE IL DISPOSITIVO AL COMPUTER PER LA RICARICA DELLA BATTERIA.



Se il dispositivo richiede un caricatore, utilizza quello in dotazione. Per i caricatori sostitutivi, vai su [tomtom.com](http://tomtom.com) per ottenere informazioni sui caricatori idonei al tuo dispositivo.

L'indicazione della durata della batteria corrisponde alla durata massima. La durata massima della batteria si ottiene solo in specifiche condizioni atmosferiche. La durata massima della batteria si basa su un profilo di uso medio.

Per suggerimenti su come prolungare la durata della batteria, consulta la FAQ all'indirizzo [tomtom.com/batterytips](http://tomtom.com/batterytips).

Non smontare, schiacciare, piegare o deformare, forare o spezzare.

Non modificare o ricostruire, tentare di inserire oggetti estranei nella batteria, immergere o bagnare con acqua o altri liquidi, collocare vicino a fiamme ed esplosioni o esporre ad altri pericoli.

Utilizza esclusivamente la batteria appositamente specificata per il sistema.

Utilizza la batteria esclusivamente con un sistema di carica conforme in base allo standard corrente. L'utilizzo di una batteria o di un caricabatteria non autorizzati può presentare rischi di incendi, esplosioni, perdite di liquidi o altri pericoli.

Non causare cortocircuiti né consentire a oggetti metallici conduttivi di venire a contatto con i terminali della batteria.

Sostituisci la batteria esclusivamente con un'altra batteria conforme ai requisiti del sistema in base a questo standard, IEEE-Std-1725-200x. L'utilizzo di una batteria non autorizzata può presentare rischi di incendi, esplosioni, perdite di liquidi o altri pericoli.

Provvedi prontamente allo smaltimento delle batterie usate in conformità con le normative locali.

L'utilizzo della batteria da parte di bambini deve essere supervisionato da adulti.

Evita di far cadere il dispositivo. In caso di caduta del dispositivo, specialmente su una superficie dura, e se si sospettano danni, recati presso un centro assistenza per controllarlo.

L'uso improprio della batteria potrebbe causare incendi, esplosioni o altri pericoli.

Per i dispositivi host che utilizzano una porta USB come fonte di carica, il manuale utente del dispositivo dovrà contenere una dichiarazione che indica che il dispositivo dovrà essere collegato esclusivamente a prodotti che riportano il logo USB-IF o conformi al programma USB-IF.

### **Marchio CE**

Questo dispositivo è conforme ai requisiti del marchio CE per utilizzi in zone residenziali, commerciali, veicolari o industriali leggere, nonché a tutte le clausole pertinenti della normativa rilevante nell'UE.



### **Direttiva R&TTE**

Con la presente, TomTom dichiara che i prodotti TomTom e i relativi accessori sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre clausole pertinenti della Direttiva 1999/5/CE dell'UE. La dichiarazione di conformità può essere reperita qui: [tomtom.com/legal](http://tomtom.com/legal).

### **Direttiva RAEE**

Il simbolo del cestino presente sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito fra i rifiuti domestici. Conformemente alla direttiva europea 2002/96/CE per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito fra i rifiuti di raccolta indifferenziata. Questo prodotto deve essere smaltito tramite restituzione al punto vendita o al punto di raccolta locale per il riciclaggio. Tale comportamento contribuisce alla preservazione dell'ambiente.



## **C-tick**



Questo prodotto è dotato di contrassegno C-tick a indicare la conformità alle normative australiane rilevanti.

### **Assistenza clienti**

Australia: 1300 135 604

Nuova Zelanda: 0800 450 973

### **Avviso per la Nuova Zelanda**

Questo prodotto è dotato di codice fornitore Z1230 a indicare la conformità alle normative neozelandesi rilevanti.

### **Avviso per l'Australia**

L'utente deve spegnere il dispositivo in caso di sosta in aree con atmosfere potenzialmente esplosive quali distributori di benzina, depositi di materiali chimici e cantieri di demolizione.

### **Assistenza clienti**

Malesia 1800815318

Singapore 8006162269

Thailandia 0018006121008

Indonesia 0018030612011

### **Informazioni FCC per l'utente**



IL DISPOSITIVO È CONFORME ALLA SEZIONE 15 DELLE NORMATIVE FCC

### **Dichiarazione della Federal Communications Commission (FCC)**

Questo dispositivo emette energia in radiofrequenza e se non utilizzato correttamente, ovvero in conformità alle istruzioni contenute in questo manuale, può provocare interferenze con le comunicazioni radio e la ricezione televisiva.

L'utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non deve provocare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, incluse interferenze che potrebbero causare problemi di operatività.

Questo dispositivo è stato collaudato e ritenuto conforme ai limiti dei dispositivi digitali di classe B, in conformità alla Parte 15 delle normative FCC. Questi limiti sono stati definiti per garantire una ragionevole protezione dalle interferenze dannose all'interno di una zona residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può emettere energia in radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può provocare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non viene fornita alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verifichi un fenomeno di interferenza; se questa apparecchiatura provoca interferenze dannose alla ricezione radio-televisiva, eventualità verificabile accendendo e spegnendo l'unità, si consiglia all'utente di correggere l'interferenza in uno dei seguenti modi:

- Riorienta o riposiziona l'antenna;
- Aumenta la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collega il dispositivo ad una presa o a un circuito differenti da quelli a cui il ricevitore è attualmente collegato;
- Consulta il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo per ricevere assistenza.

I cambiamenti o le modifiche non espressamente approvati dall'ente di conformità responsabile possono annullare l'autorizzazione dell'utente per l'utilizzo del dispositivo.

### **Importante**

Questo dispositivo è stato collaudato al fine di verificarne la conformità con le norme FCC in condizioni che comprendono l'uso di cavi e connettori schermati tra l'unità e le periferiche. È importante utilizzare cavi e connettori schermati per ridurre il rischio di provocare interferenze radio-televisive. I cavi schermati, compatibili con la relativa gamma di prodotto, possono essere acquistati da un rivenditore autorizzato. Se l'utente modifica in qualunque modo il dispositivo o le periferiche senza l'approvazione di TomTom, FCC può revocare all'utente l'autorizzazione ad utilizzare il dispositivo. Per i clienti residenti negli Stati Uniti, potrebbe risultare utile il seguente opuscolo stilato dalla Federal Communications Commission: "Come identificare e risolvere i problemi legati alle interferenze radio-televisive". L'opuscolo è reso disponibile dall'ufficio stampa del governo degli Stati Uniti, Washington, DC 20402. Stock n. 004-000-00345-4.

ID FCC: S4L4GD00

ID IC: 5767A-4GD00

### **Dichiarazione FCC sull'esposizione alle radiazioni RF**

I trasmettitori all'interno del dispositivo non devono essere posizionati o utilizzati in prossimità di altre antenne o trasmettitori.

### **Organo responsabile in Nord America**

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue Extension, Concord, MA 01742

Tel: 866 486-6866 opzione 1 (1-866-4-TomTom)

### **Informazioni sulle emissioni per il Canada**

L'utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni.

- Il dispositivo non deve provocare interferenze.
- Il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, incluse le interferenze che potrebbero causare problemi al funzionamento del dispositivo.

Il funzionamento è soggetto alla condizione che il dispositivo non provochi interferenze dannose.

Questa apparecchiatura digitale di classe B è conforme con le normative canadesi ICES-003. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

### **NOTA IMPORTANTE**

Dichiarazione dell'IC sull'esposizione alle radiazioni:

- Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni RSS-102 stabiliti dall'IC, definiti per un ambiente non controllato.
- Questo dispositivo e le rispettive antenne non devono essere posizionati in prossimità di altre antenne o trasmettitori, né essere utilizzati insieme ad essi.

### **NOTA SPECIALE RIGUARDANTE LA GUIDA IN CALIFORNIA E MINNESOTA**

La sezione 26708 "Materiali che ostruiscono o riducono la visuale del conducente" del codice della strada della California consente di montare un dispositivo di navigazione sul parabrezza come segue: "Un dispositivo GPS (Global Positioning System) portatile, installabile su una superficie di sette pollici quadrati nell'angolo inferiore del parabrezza più lontano dal conducente o su una superficie di 5 pollici quadrati nell'angolo inferiore del parabrezza più vicino al conducente e al di fuori dell'area di apertura dell'airbag, se utilizzato per la navigazione da un punto di partenza a uno di arrivo con il veicolo in funzione." Gli automobilisti della California non sono autorizzati a utilizzare un supporto a ventosa sui finestrini laterali o posteriori.

**Nota:** questa sezione del codice sui veicoli della California si applica a chiunque guidi all'interno dello stato della California, non solo ai residenti.

La sezione 169.71 degli statuti legislativi dello stato della Minnesota, sottodivisione 1, sezione 2 stabilisce che "Non è consentita la guida o l'utilizzo di un veicolo con oggetti sospesi tra il guidatore e il parabrezza diversi da alette parasole, specchietti retrovisori e dispositivi elettronici di calcolo del pedaggio."

**Nota:** questo statuto del Minnesota si applica a chiunque guidi in Minnesota, non solo ai residenti.

TomTom Inc. non si assume alcuna responsabilità in merito a sanzioni, ammende o danni subiti in seguito al mancato rispetto di questa norma. Durante la guida in uno stato con restrizioni riguardanti il montaggio su parabrezza, TomTom consiglia l'uso del disco di montaggio adesivo fornito in dotazione o del kit di montaggio alternativo, che comprende svariate opzioni per il montaggio dei dispositivi TomTom sul cruscotto e sulle prese di ventilazione. Visita [tomtom.com](http://tomtom.com) per maggiori informazioni su questa opzione di montaggio.

### **Pacemaker**

I produttori di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15 cm tra un dispositivo wireless portatile e un pacemaker, al fine di evitare potenziali interferenze con il pacemaker. Tali raccomandazioni sono conformi alle ricerche indipendenti e alle disposizioni della Wireless Technology Research.

### **Linee guida per portatori di pacemaker**

- Mantenere SEMPRE il dispositivo a una distanza di minimo 15 cm dal pacemaker.
- Non tenere il dispositivo nel taschino della giacca o della camicia.

### **Altri dispositivi medici**

Consultare un medico o il produttore del dispositivo medico per stabilire se l'utilizzo del prodotto wireless può interferire con il dispositivo medico stesso.

### **Conformità SAR (Specific Absorption Rate)**

QUESTO DISPOSITIVO WIRELESS RISPONDE AI REQUISITI DEL GOVERNO RISPETTO ALL'ESPOSIZIONE A ONDE RADIO SE USATO COME SPECIFICATO IN QUESTA SEZIONE

Il sistema di navigazione GPS è un ricetrasmittitore radio. Tale sistema è progettato e prodotto per non superare i limiti di esposizione alla radiofrequenza (RF) stabiliti dal Consiglio dell'Unione Europea.

Il limite SAR raccomandato dal Consiglio dell'Unione Europea è 2,0 W/kg su 10 grammi di tessuto corporeo (4,0 W/kg su 10 grammi di tessuto per gli arti - mani, polsi, caviglie e piedi). I test per i rilevamenti SAR sono condotti usando posizioni operative standard specificate dal consiglio dell'UE con il dispositivo in trasmissione al suo più alto livello di potenza certificato su tutte le bande di frequenza collaudate.

### **Limiti di esposizione**

Questo dispositivo è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni, definiti per un ambiente non controllato. Per evitare la possibilità di eccedere i limiti di esposizione alle radiofrequenze, le persone devono rimanere lontane dall'antenna, ad una distanza minima di 20 cm durante il normale funzionamento.

### **Questo documento**

Nella preparazione di questo documento è stata posta estrema attenzione. A causa del continuo sviluppo dei prodotti, alcune informazioni potrebbero non essere del tutto aggiornate. Le informazioni di questo documento sono soggette a modifica senza previa notifica.

TomTom non si assume alcuna responsabilità in merito a errori tecnici, editoriali od omissioni ivi contenute, né per danni incidentali o conseguenti derivanti dal contenuto o dall'uso di questo documento. Questo documento contiene informazioni protette da copyright. È vietato fotocopiare o riprodurre qualsiasi parte del presente documento in qualsiasi forma senza il previo consenso scritto di TomTom N.V.

### **Nome modelli**

4GD00

# Avvisi sul copyright

---

© 2013 TomTom. Tutti i diritti riservati. TomTom e il logo delle "due mani" sono marchi registrati di proprietà di TomTom N.V. o di una delle sue filiali. Accedi all'indirizzo [tomtom.com/legal](http://tomtom.com/legal) per la garanzia limitata e i contratti di licenza per l'utente finale applicabili a questo prodotto.

© 2013 TomTom. Tutti i diritti riservati. Questo materiale è proprietario e coperto da copyright e/o la protezione sui diritti di database e/o altri diritti sulla proprietà intellettuale di TomTom o dei suoi fornitori. L'utilizzo di questo materiale è soggetto ai termini di un contratto di licenza. Qualunque copia o divulgazione non autorizzata di questo materiale è perseguibile civilmente e penalmente.

Ordnance Survey © Crown Copyright - Numero licenza 100026920.

Data Source © 2013 TomTom

Tutti i diritti riservati.

Data Source

© 2013 GeoSmart Maps Limited.

Data Source

I dati mappa Whereis® sono un © 2013 di Telstra® Corporation Limited e dei suoi licenziatari, Whereis® è un marchio registrato di Telstra® Corporation Limited, concesso in licenza.

SoundClear™ acoustic echo cancellation software © Acoustic Technologies Inc.

Alcune immagini sono tratte dal NASA Earth Observatory.

Il NASA Earth Observatory fornisce una pubblicazione libera in Internet, dalla quale gli utenti possono ottenere nuove immagini satellitari e informazioni scientifiche sul pianeta Terra.

Si concentra sui cambiamenti climatici e ambientali della Terra: [earthobservatory.nasa.gov](http://earthobservatory.nasa.gov)

Il software incluso in questo prodotto è protetto da copyright e ne viene autorizzato l'utilizzo secondo la licenza GPL. Una copia della licenza è disponibile nella sezione Licenza. Una volta spedito il prodotto, è possibile richiedere il relativo codice sorgente entro tre anni. Per ulteriori informazioni visita la pagina [tomtom.com/gpl](http://tomtom.com/gpl) o contatta il servizio di assistenza clienti TomTom più vicino dal sito [tomtom.com/support](http://tomtom.com/support). Su richiesta, ti invieremo un CD con il codice sorgente corrispondente.

Linotype, Frutiger e Univers sono marchi di Linotype GmbH registrati presso l'U.S. Patent and Trademark Office e possono essere registrati in determinate giurisdizioni.

MHei è un marchio di The Monotype Corporation e può essere registrato in determinate giurisdizioni.

2013 Tyre® software © 't Schrijverke